CARRYING THEIR TEAMS ON THEIR BACKS, THESE TWO PUT THEIR PRIDE ON THE LINE AND HOLD NOTHING BACK IN THIS EX-CHANGE!!

Atobe takes a 5-4 lead with consecutive Tannhauser Serves.

But Echizen wastes no time in keeping up to make it 5-5.

『テニスの王子様』

Both players continued to rally, with neither player yielding a single step.

Hyoutei!

Hyoutei!

Seigaku!

Seigaku!

Genius 303

Decision for Victory

F.E.T.
#FET@IRC.IRCHIGHWAY.NET

TRANSLATOR: RYOMA_ECHIZEN
PROOFREADER: JE8
EDITOR: PHOENIX

AGAIN, ATOBE STARTS PRESSING HIS ATTACK!

Weeeeee!
Hyoutei!
Hyoutei!!

Hyoutei!
Hyoutei!!

Hyoutei!

Hyoutei!!

THIS GUY, AS THE GAME GETS LONGER, HIS CONCEN-TRATION GETS SHARPER AND SHARPER.

IS ATOBE SOMEONE WHO WOULD PLAY WITH SUCH AN OFFENSIVE STYLE OF TENNIS?

BOTH PHYSICALLY AND MENTALLY TO IMBED THE TWO CHARACTERS OF 'DEFEAT' INTO THEM.

HIS STYLE OF TENNIS USES A POWERFUL DEFENSE TO FORCE HIS OPPONENTS INTO A WAR OF ATTRITION, AND HE USES THEIR WEAKNESSES TO BREAK THEM...

A GAME FOR HIM.

ATOBE'S CHOICE TO WEAR DOWN HIS OPPONENT IN ORDER TO FORCE HIM TO YIELD WAS MERELY...

THIS IS HIS ORIGINAL TENNIS.

SUPER ATTACK STYLE TENNIS!

Coach?!

BUT, ATOBE RIGHT NOW IS DIFFERENT... HE HAS THROWN AWAY HIS DESIRES.

THIS IS BECAUSE HE IS A GENIUS ALL-AROUND TENNIS PLAYER WITH GREAT SKILL.

THIS IS HIS DECISION AS CAPTAIN —— FOR HYOUTEI'S VICTORY!

Game
Atobe
6-5!!

THIS IS... THE FULL POWER OF THE MAN WHO LEADS HYOUTEI'S 200-MEMBER TEAM.

THREE MORE BALLS! THREE MORE BALLS!

THREE MORE BALLS! THREE MORE BALLS!

TWO MORE BALLS! TWO MORE BALLS!!

TWO MORE BALLS! TWO MORE BALLS!!

This isn't good. Ryoma-kun's only defending.

ｶﾝ!!

!

TEZUKAAA!!

SEIGAKU WILL LOSE BECAUSE YOU GAVE THE DUTY OF BEING SEIGAKU'S PILLAR OF SUPPORT TO A NAIVE ROOKIE!!

ｷｭｷｭｷｭ

LOOK OUT! The light-ing....!!!

Whaaa!!

TRAN'S NOTE: SOUND OF FEAR

ECHIZEN?!

I HAVEN'T GIVEN IT UP.

...THAT'S RIGHT. I'LL TAKE IT FROM YOU NOW!

W-WHAT A CRAZY GUY...

YOU WON'T BE USING MY BLIND SPOTS ANYMORE!

SEIGAKU

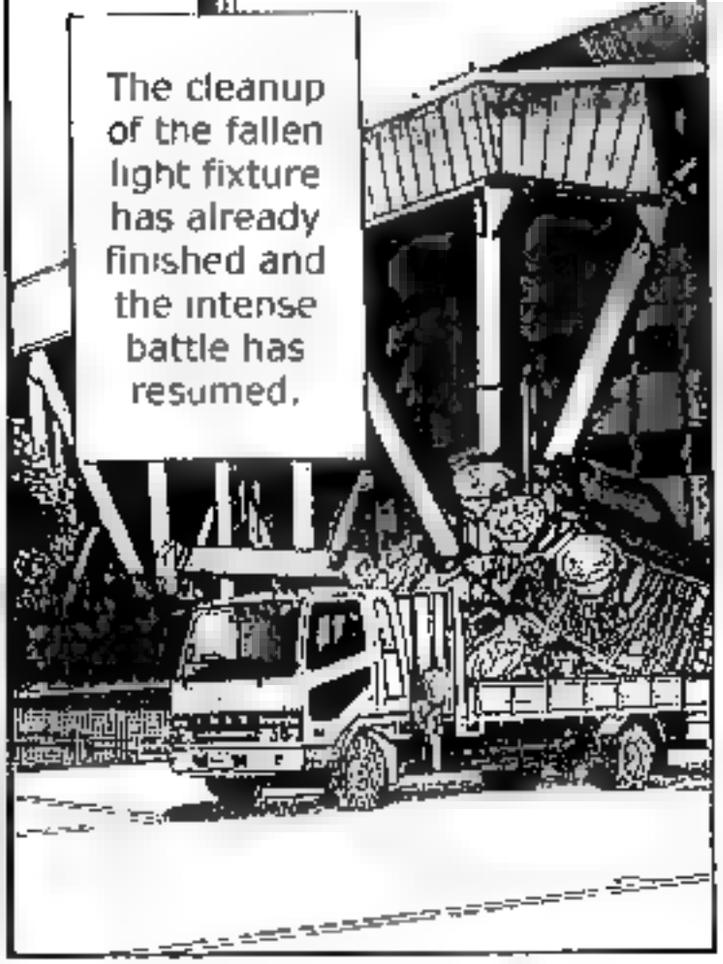
IN THE FACE OF A FALLEN LIGHT FIXTURE, HE SHOWS OFF HIS SKILL AND POWER!! NOW WE HEAD TOWARD THE CLIMAX—A HEATED BATTLE THAT PUSHES BOTH PLAYERS TO THEIR LIMITS!!

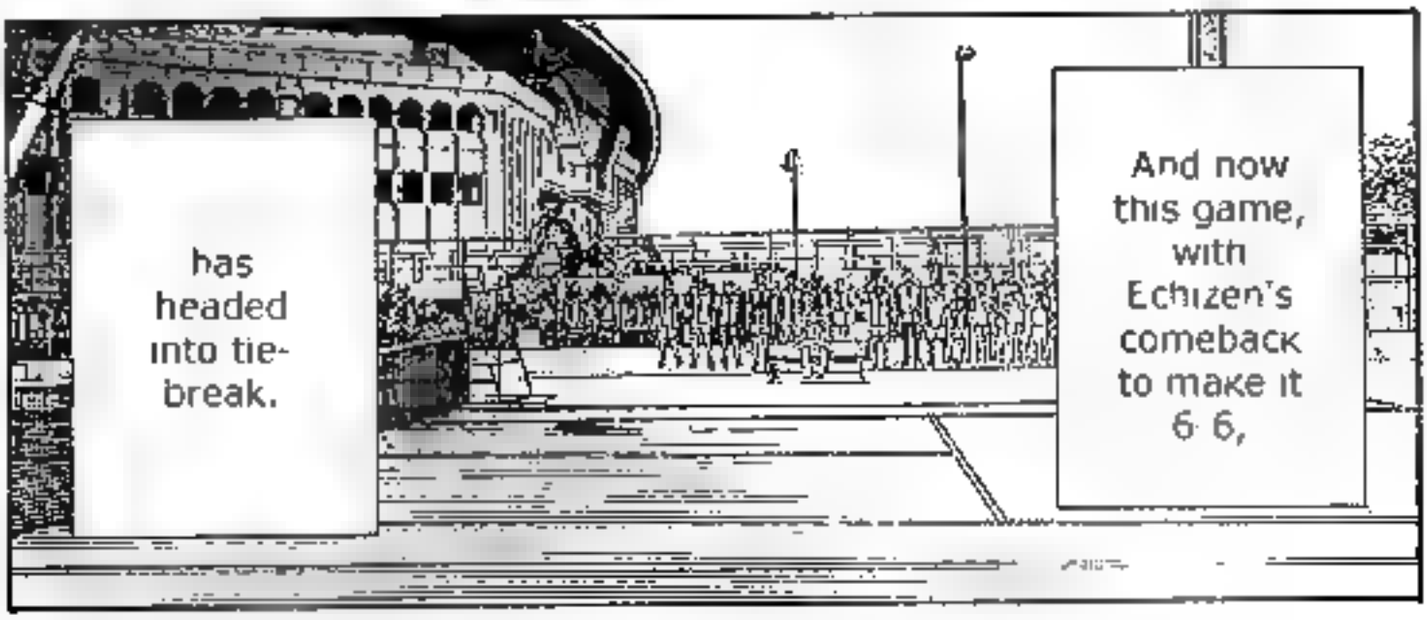
AH~, JUST WHAT I WANTED. I'LL FINISH THIS!

fin

週刊少年ジャンプ

ONTO THE COURT AND THE END-ESS BATTLE BETWEEN THESE TWO THAT HAS SURPASSED A.L. PREDICTIONS





Genius 304

Who's the Winner?

☆劇場版実写映画『テニスの王子様』
青学OR氷帝公式リストウォッチ付
劇場鑑賞前売券大好評発売中!!
☆OVA「全国大会篇」第1巻3月24日(金)発売!!
アニメイト池袋ではイベントスペースにて
発売記念イベント開催決定!!(3/24~4/8)
詳細は→http://www.animate.co.jp

Translator: Ryoma_Echizen
Proofreader: js8
Editor: pho3nix
#fet@irc.irchighway.net

許斐剛
TK Works co.

YOU CAN'T BE SATISFIED WITH THIS LEVEL OF TENNIS, RIGHT?

NSIGHT. I'LL
FULLEST HERE!
TEZUKA ZONE IS
BEATEN!

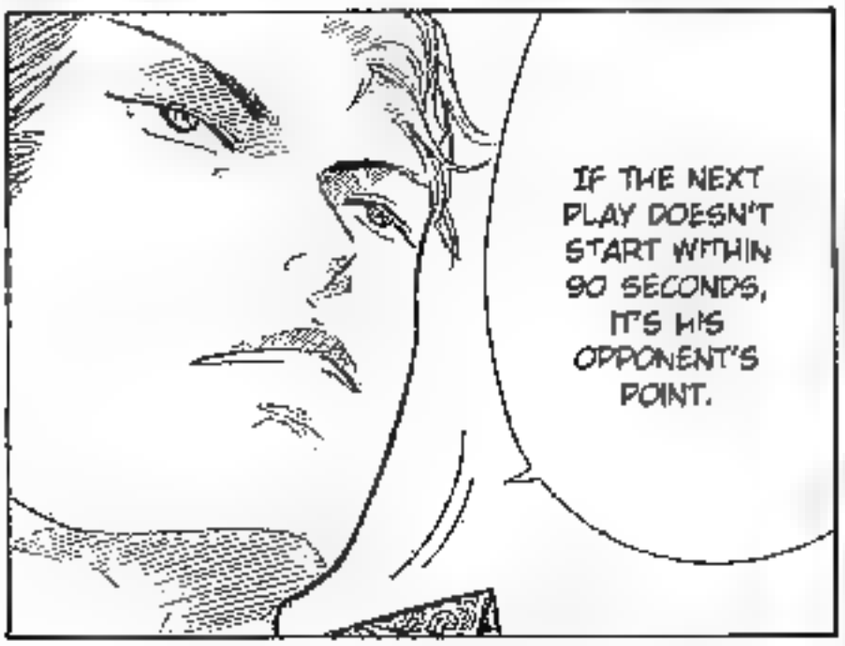
89-89
Echizen!

IS THIS A REPEAT OF THE TEZUKA VS ATOBE MATCH?

These two arrogant players are fighting with everything they have
to secure victory for their schools.
Not a sing e person can take their eyes off the ball
And...

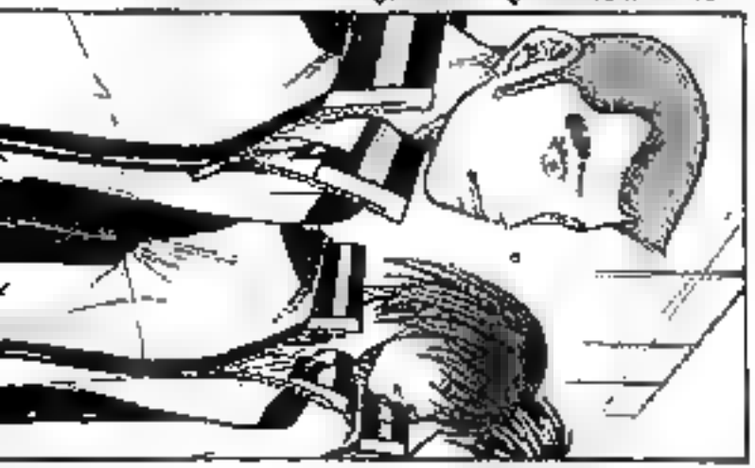
ATOBE-
BUCHOU!!

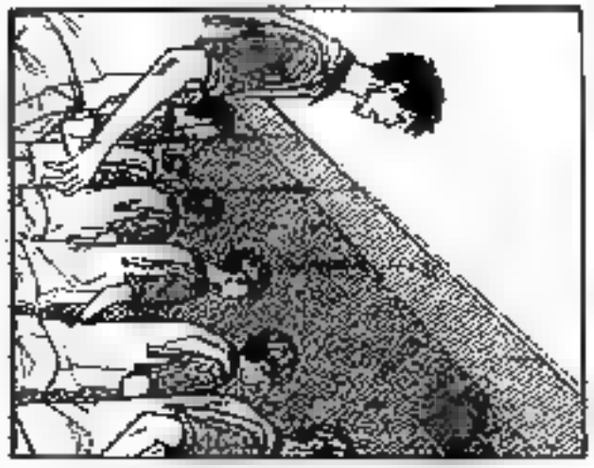
Ryoma-
kun?!

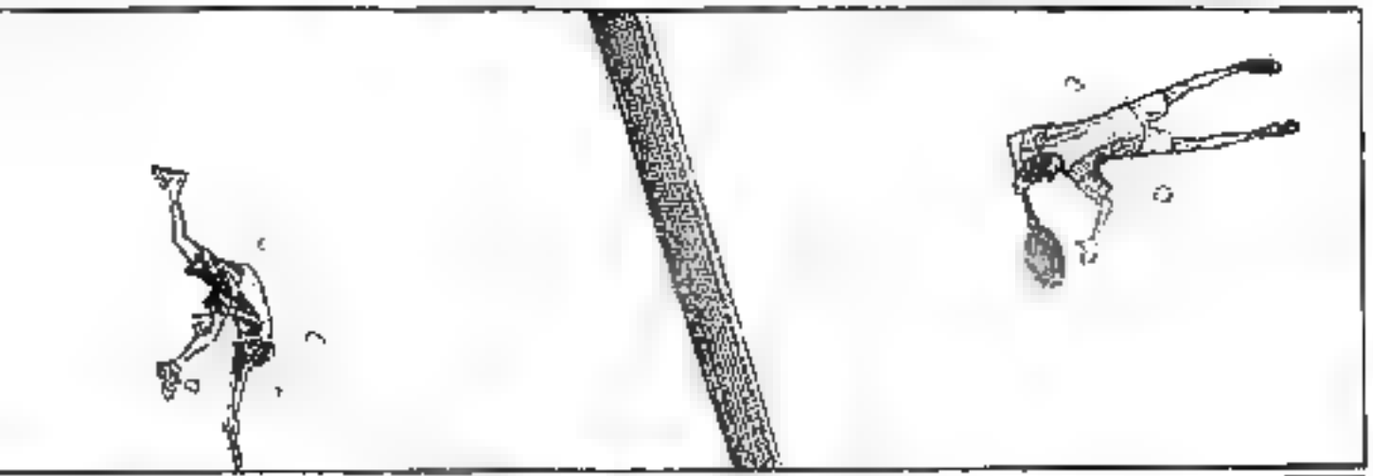

IF THE NEXT PLAY DOESN'T START WITHIN 90 SECONDS, IT'S HIS OPPONENT'S POINT.

THE SCORE IS TIED. THE PERSON WHO GETS UP WILL WIN.

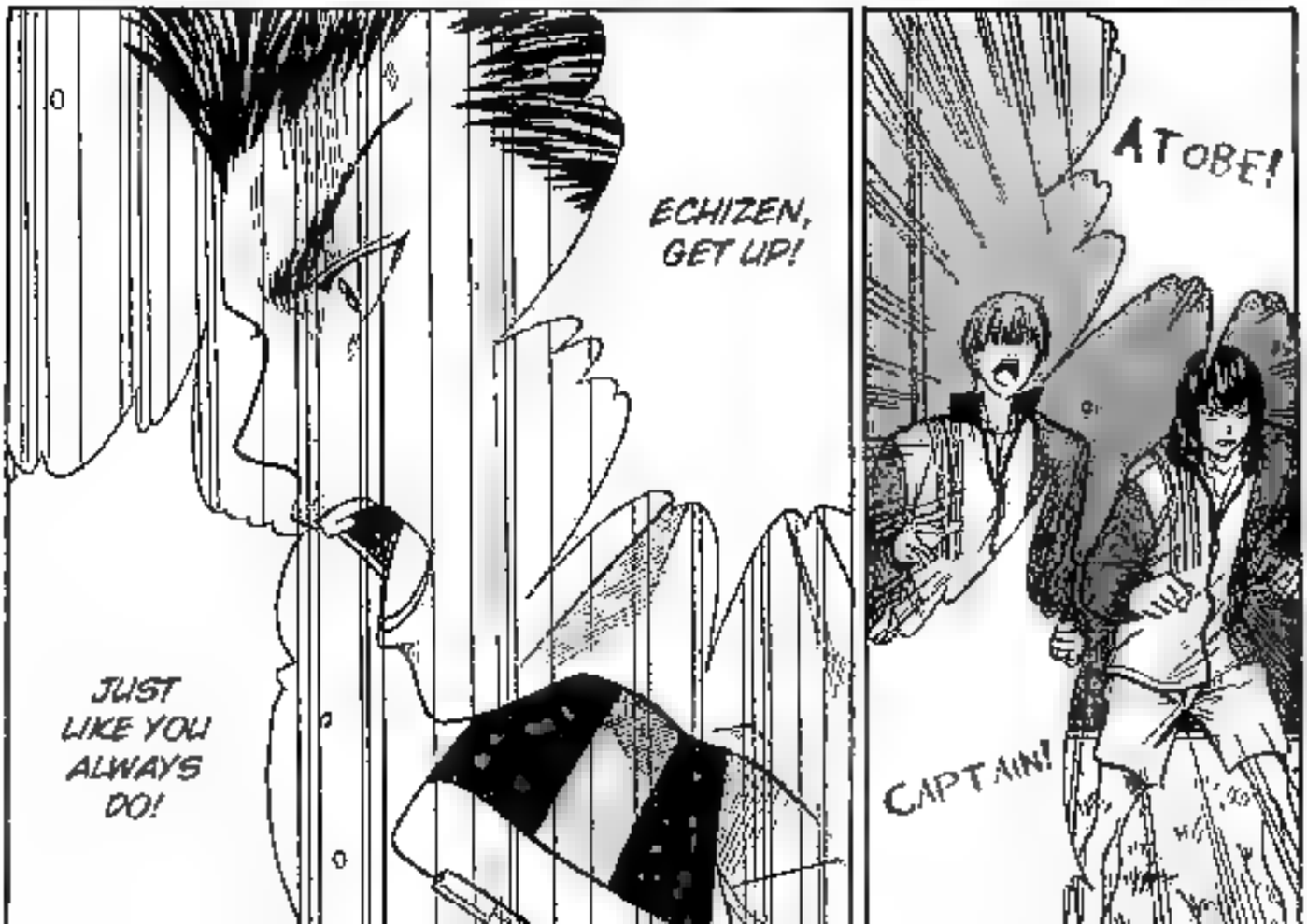
CONCLUSION OF RYOMA VS ATOBE!!
IS THE END OF THIS STRUGGLE TO
THE DEATH REALLY...?!







STAND UP, ECHIZEN KORAAA!!
ORAAA! GET UP, ATOBE! FALLING DOWN DOESN'T SUIT YOU!


ECHIZEN, GET UP!
JUST LIKE YOU ALWAYS DO!
ATOBE!
CAPTAIN!

THIS HAND... IS IT ATOBE'S?! OR, IS IT RYOMA'S?!

Who will be the first to recover from the depths of fatigue... and be the one to bring the glory of victory with his own hands?

First Defeat Genius 305

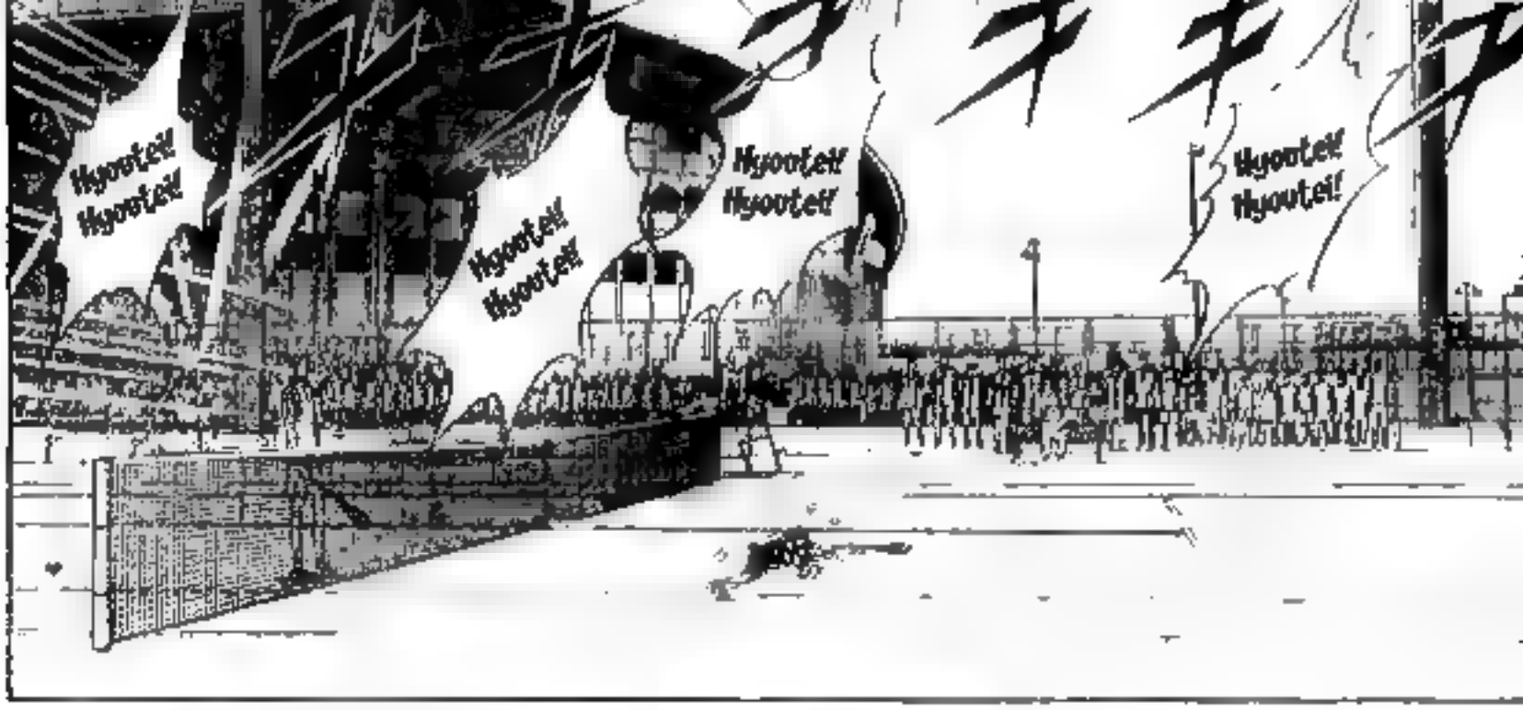
Konomi Takeshi

#FEI@sre.urchighwaynet
Translated by ranchan
Edited by photnx

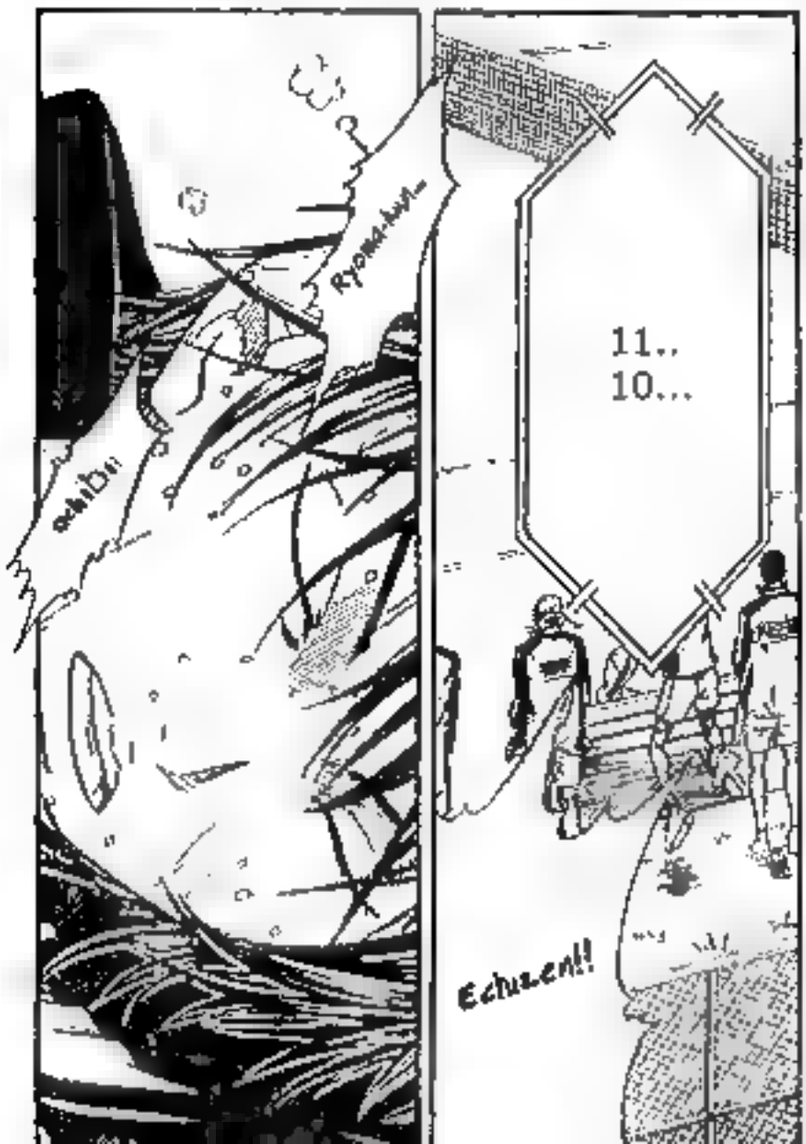
Special thanks to suzequo

許斐 剛
TK Works co.

Hyoutei's Atobe has stood!!

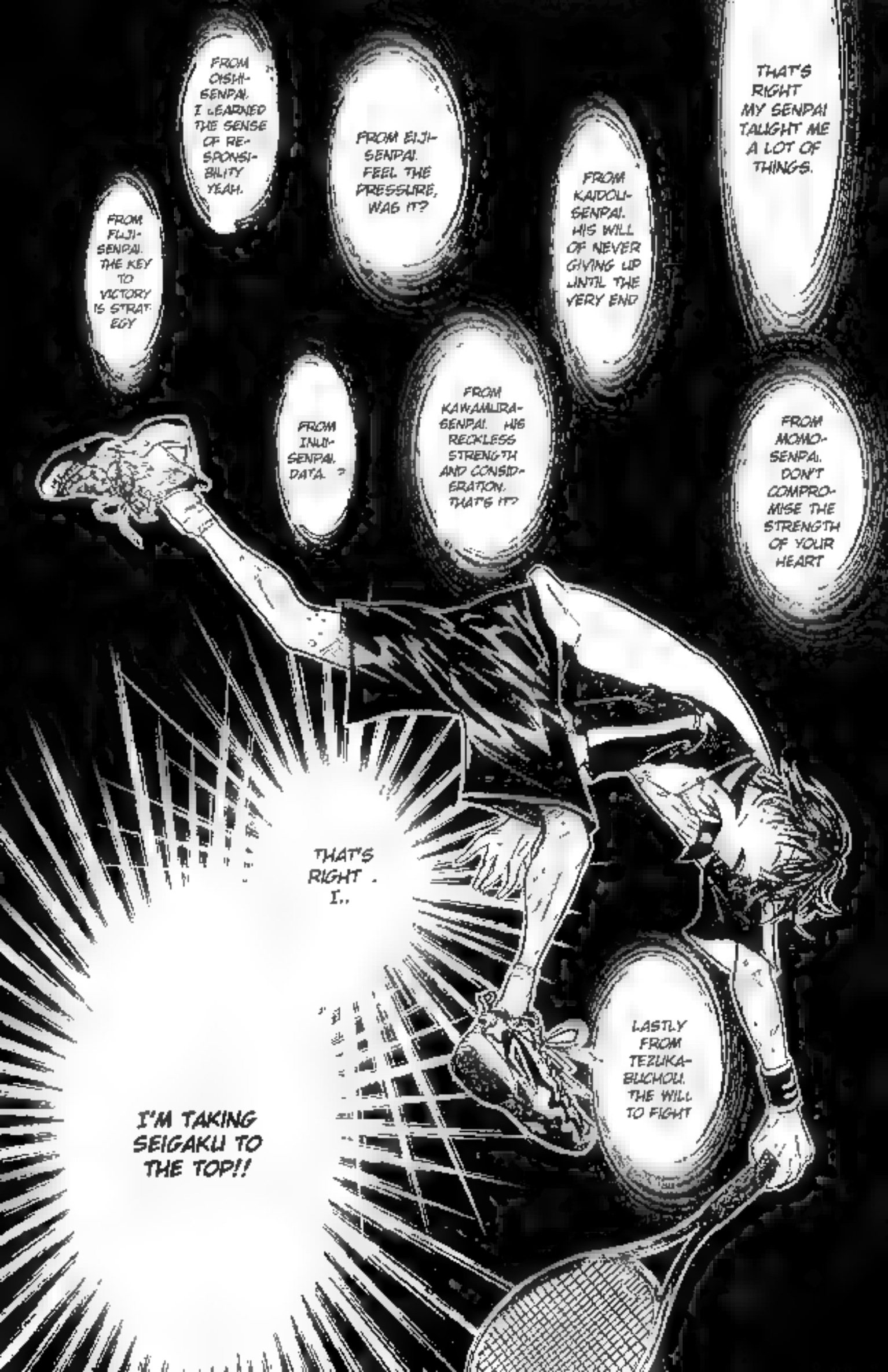

Hyootet!
Hyootet!
Hyootet!
Hyootet!
Hyootet!
Hyootet!

ECHIZEN,
GET UP!!!


Ryoma-kun
ochibi!
11..
10...
Echizen!!

THE ALLO-
CATED TIME
TO CHANGE
COURT IS 90
SECONDS

12 SECONDS
LEFT.
OR ATOBE
WILL GET
THAT POINT.
WITHIN THAT 12
SECONDS...
ECHIZEN MUST
HIT A SERVE.


FROM OISHI-SENPAI. I LEARNED THE SENSE OF RESPONSIBILITY YEAH.
FROM EIJI-SENPAI. FEEL THE PRESSURE, WAS IT?
THAT'S RIGHT MY SENPAI TAUGHT ME A LOT OF THINGS.
FROM FUJI-SENPAI. THE KEY TO VICTORY IS STRATEGY
FROM KAIDOU-SENPAI. HIS WILL OF NEVER GIVING UP UNTIL THE VERY END
FROM INUI-SENPAI. DATA.
FROM KAWAMURA-SENPAI. HIS RECKLESS STRENGTH AND CONSIDERATION. THAT'S IT?
FROM MOMO-SENPAI. DON'T COMPROMISE THE STRENGTH OF YOUR HEART
THAT'S RIGHT . I..
LASTLY FROM TEZUKA-BUCHOU. THE WILL TO FIGHT
I'M TAKING SEIGAKU TO THE TOP!!

6.. 5 .
Ryo...
Ryoma-kun!!
Echizen?!
HE... HE'S UP!!!

Made made done~
How far is this story going to keep going...?
4 3
2 1
I I'M

!

BU-
BUCHOU...?

ATOBE.

THERE IT IS, TWIST SERVE!!

I'm Seigaku's pillar!!

EVEN AFTER LOSING CONSCIOUSNESS, YOU STILL SEEK TO GAIN CONTROL...

etoile

118-117
Echizen!!

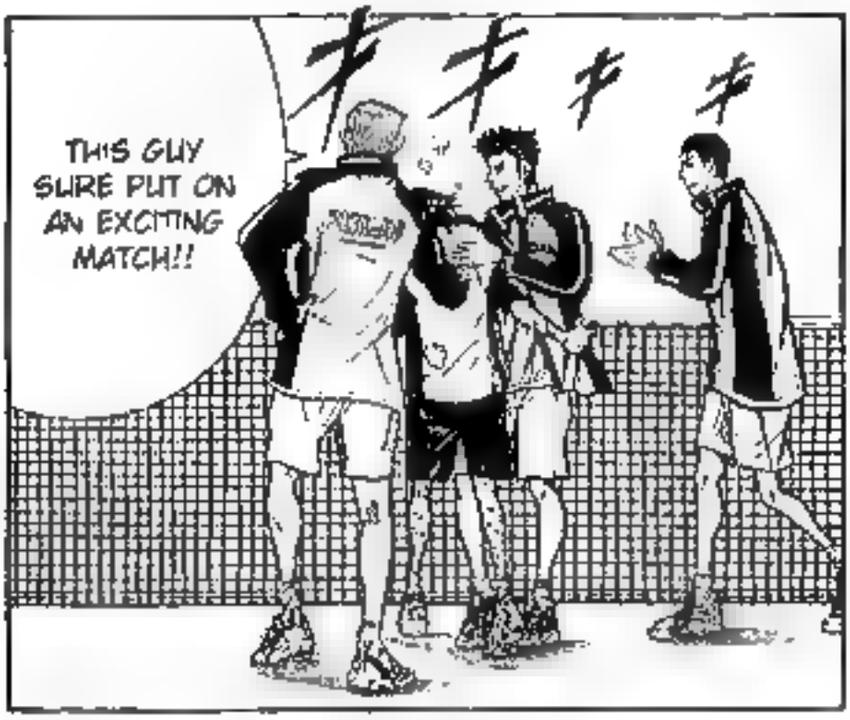
YOU'RE. .
INCREDIBLE...

And, so the next 20 seconds passed..

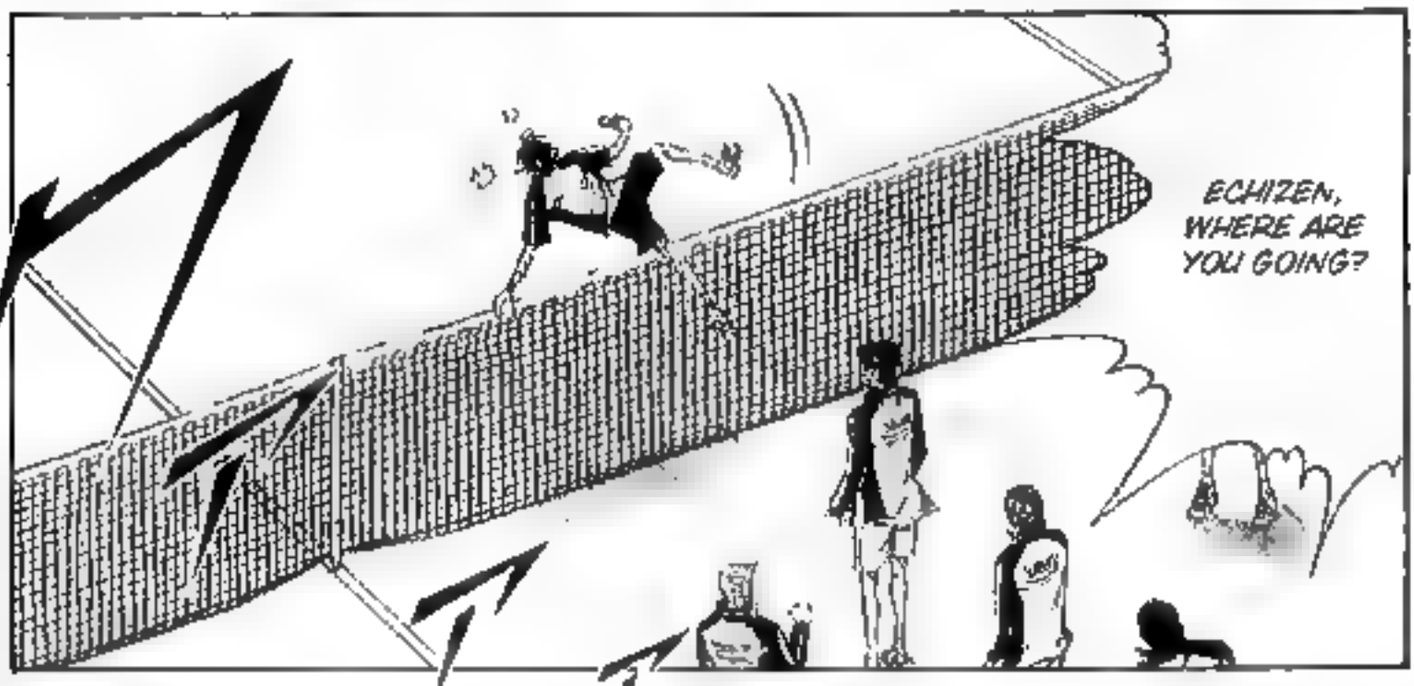
★この作品はフィクションです。実在の人物・団体・事件などには、いっさい関係ありません。

Echizen Ryoma 7-6!! Seigaku advances to the Semifinals!!

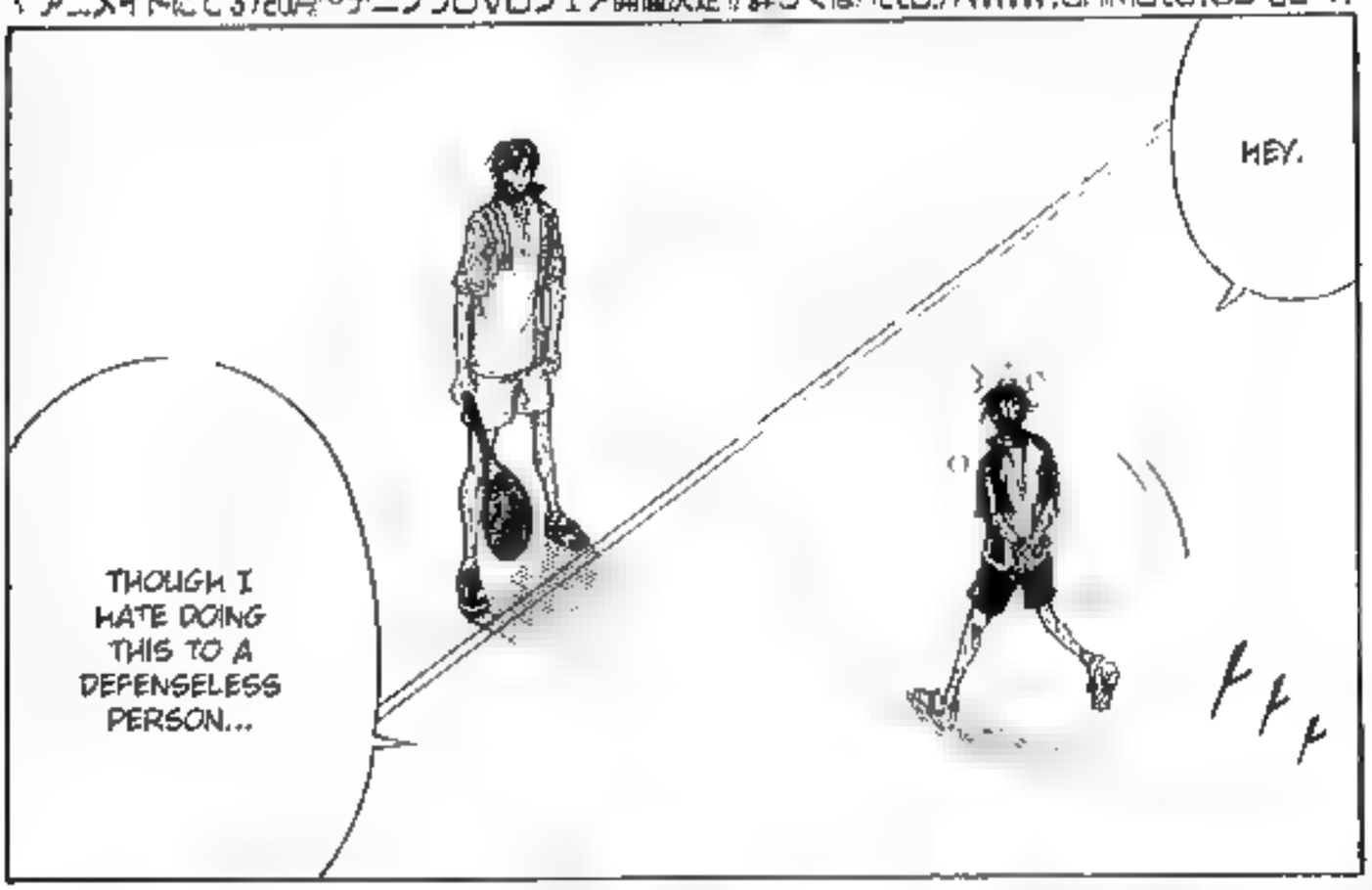
Game Set! Won by...



Trak's note *the kanji meant 'ruler' or 'sovereign' so used 'prince' instead ^^;;



＼アニメイトにて3/20(月)～テニプリOVDフェア開催決定!!詳しくはhttp://www.animate.co.jp/へ!



☆待望のOVA「全国大会篇」第①巻3月24日(金)いよいよOVD発売日レンタルリリース開始です!!

Thus, Seigaku defeated their old enemy, Hyoutei Gakuen, and advanced to the best 4.

Two more matches towards the national conquest.

UNTIL THE GLORIOUS NATIONALS, SEIGAKU'S MEMBERS ARE GOING NONSTOP!!

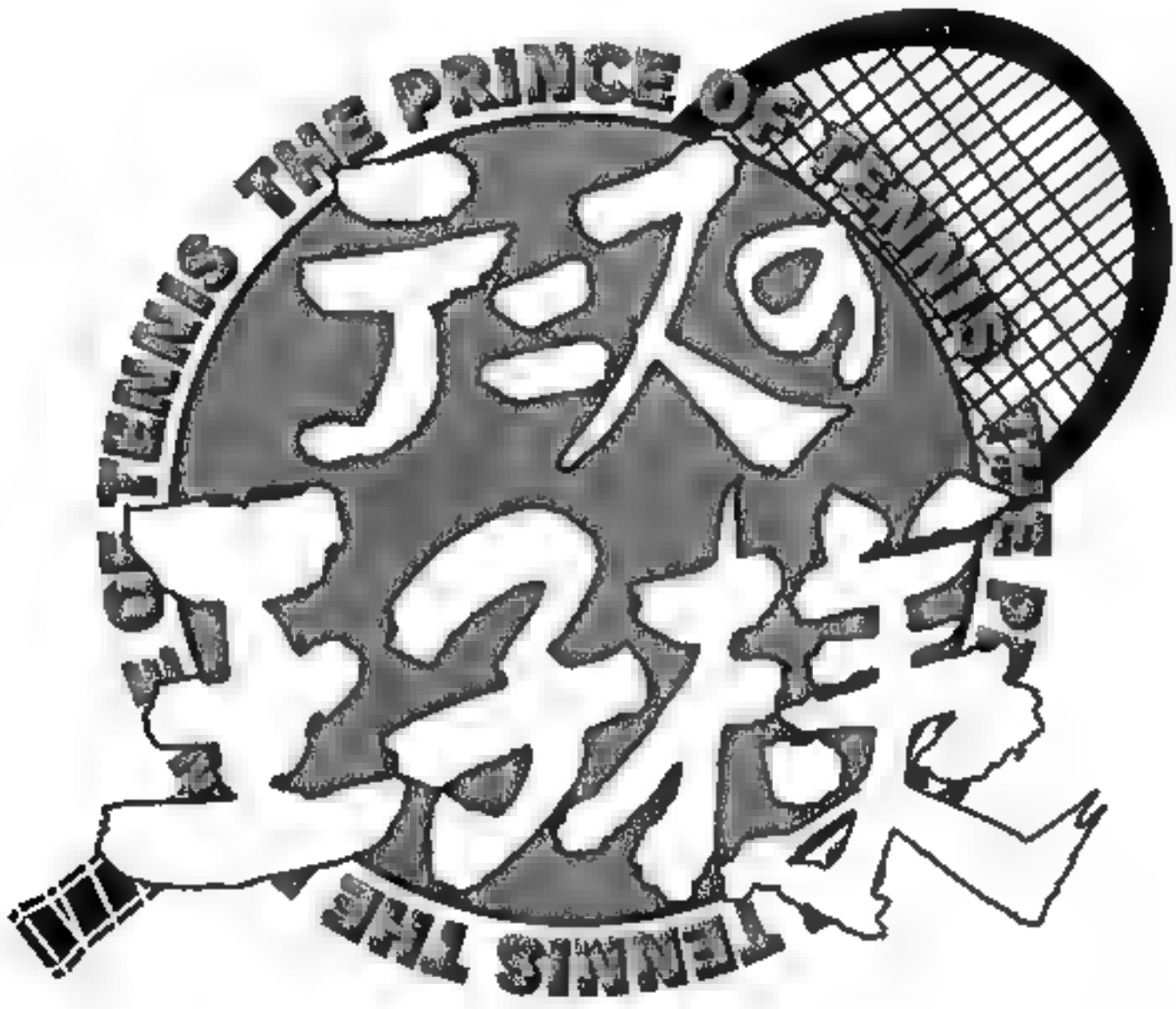
De-demon!!

Genius305 昨髪先生取材のため次号より4週にわたり休載させて頂きます。再開は21・22合併号!!

fin

MANGAKA : KONOMI TAKESHI

#fet@irc.irchighway.net
Translator: astherootsundo
Editor: Maron-chan02



These low quality releases from magazine scans have undergone very little to no editing. It is so that we will able to keep up with WSJ. Once a tankoubon is published, we will release a second, high quality version. If you are interested in scanning, please contact us!

たいばうれんさいさいかい
☆待望の連載再開!!
PRINCE OF TENNIS
HEY SAKUNO, YOU'RE LATE!
HEY YOU GUYS MY GRANDDAUGHTER BROUGHT YOU SOME FOOD!
(OMUSUBI = RICE BALLS)
OH, THANK YOU! OMUSUBI! OMUSUBI!
RYOMA-KUN... YOU WON.
IF SAKUNO WERE HERE A LITTLE BIT EARLIER, YOU COULD'VE SEEN THIS GUY SHOW OFF.

THE EXCITEMENT OF THE SEIGAKU VS HYOUTEI MATCH HAS NOT GONE DOWN, AND TO START A NEW BATTLE, THEY FIRST SATISFY THEIR STOMACHS. THE NEW ENEMY APPEARS!

GENIUS 306

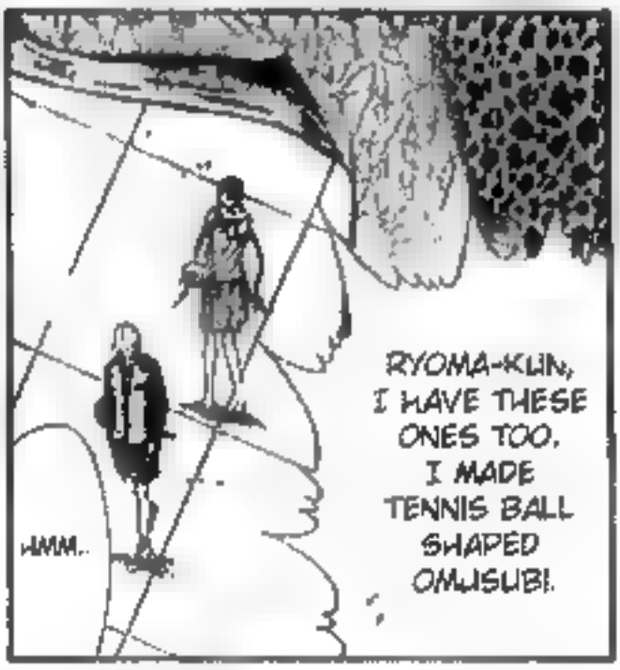
2 Princes

TK Works co.
許斐剛（このみたけし）

THE PRINCE OF TENNIS
テニスの王子様

WHY DID YOU FOLLOW ME?
AH... I'M SORRY.
CLANG
EHHHHH RYOMA-KUN!
ISN'T IT WAY HARDER TO MAKE OMUSUBI TASTE BAD?
WE-WERE THE OMUSUBI GOOD?
AHHH GEEZ, HE'S NOT VERY NICE.
STARTING OF A LOVE-RELATIONSHIP, OR
IDIOT OCHIBI!
HEHN,HAH HEH,HEH (ECHIZEN)!

WOAAAAAAAAAAH!!


RYOMA-KUN, I HAVE THESE ONES TOO. I MADE TENNIS BALL SHAPED OMUSUBI.
HMM..

WHAT IS THAT? IT SMELLS GOOD.

MY LEG JUST SLIPPED.
OUCH...

TH-THANKS...
YO-YOU GOT THEM
I WAS SO CLOSE TO DROPPING THIS TASTY THING.

(NOTE: THE KANJI FOR ECHIZEN CAN ALSO BE READ AS KOSHIMAE. SEE VOLUME 29 CHAPTER 247)

MOVE!! MOVE BRATS!
KYAAAAAAAAAAA!!!
HEHEH!
DUNLOP FORT
YOU BASTARD..

IT'LL HIT HIM!

WE ECHIZEN! HE PUT A SIDE SPIN AND AVERAGE HITTING DIRECTLY!

RYOMA-KUN?!

HEH

7

10

THAT KID... FROM THAT FAR BEHIND,

HE PULLED OFF A STRAIGHT FORWARDED ATTACK

HEY BRO,

YOU DROPPED THE OMUSUBI.

GAAAAAAAAAAAAAAH!

WHAT... BUT, IT'S ON THE GROUND.
CAN I EAT IT?
ヒョイ
IT'S SO GOOD!!!
SEIGA

A MATCH BETWEEN YOU AND ME...
BUT KOSHIMAE IS REALLY STRONG, RIGHT?
NO.
KIN-TAROU-SAAAN! IT'S YOUR TURN!
UM... IF YOU WANT SOME TEA..
...SNIFF... GUUU GUU.. I'M GONNA DIE!
HEEEEY!!

KOSHIMAE, WAIT FOR ME! I'LL BE BACK REAL SOON!
OH, WHAT? SUCH BAD TIMING...
おりゃあああ
RYOMA-KUN, ISN'T SHITENHOUJI CHUU PLAYING AGAINST FUDOUMINE BEFORE THE SEMIFINALS?
HMMM. IS THAT SO?

YOU SAW THAT POWER ON THAT STRAIGHT-ATTACK BALL YOU AVOIDED.
TOOYAMA KINTAROU.
THAT KID IS A FIRST-YEAR FROM THE OSAKA REPRESENTATIVE, SHITENHOUJI CHUU.
AH! SEN-PAIS!

IF YOU ARE THE EAST'S SUPER ROOKIE
HE'S THE WEST'S SUPER ROOKIE.

LET'S GO, RYUUZAKI.
EHHHH? ARE YOU SURE?

THEN SENPAIS ARE THE EAST'S SPYING DEVILS.

WAIT, KOSHIMAE, WHERE ARE YA GOING?
EH?

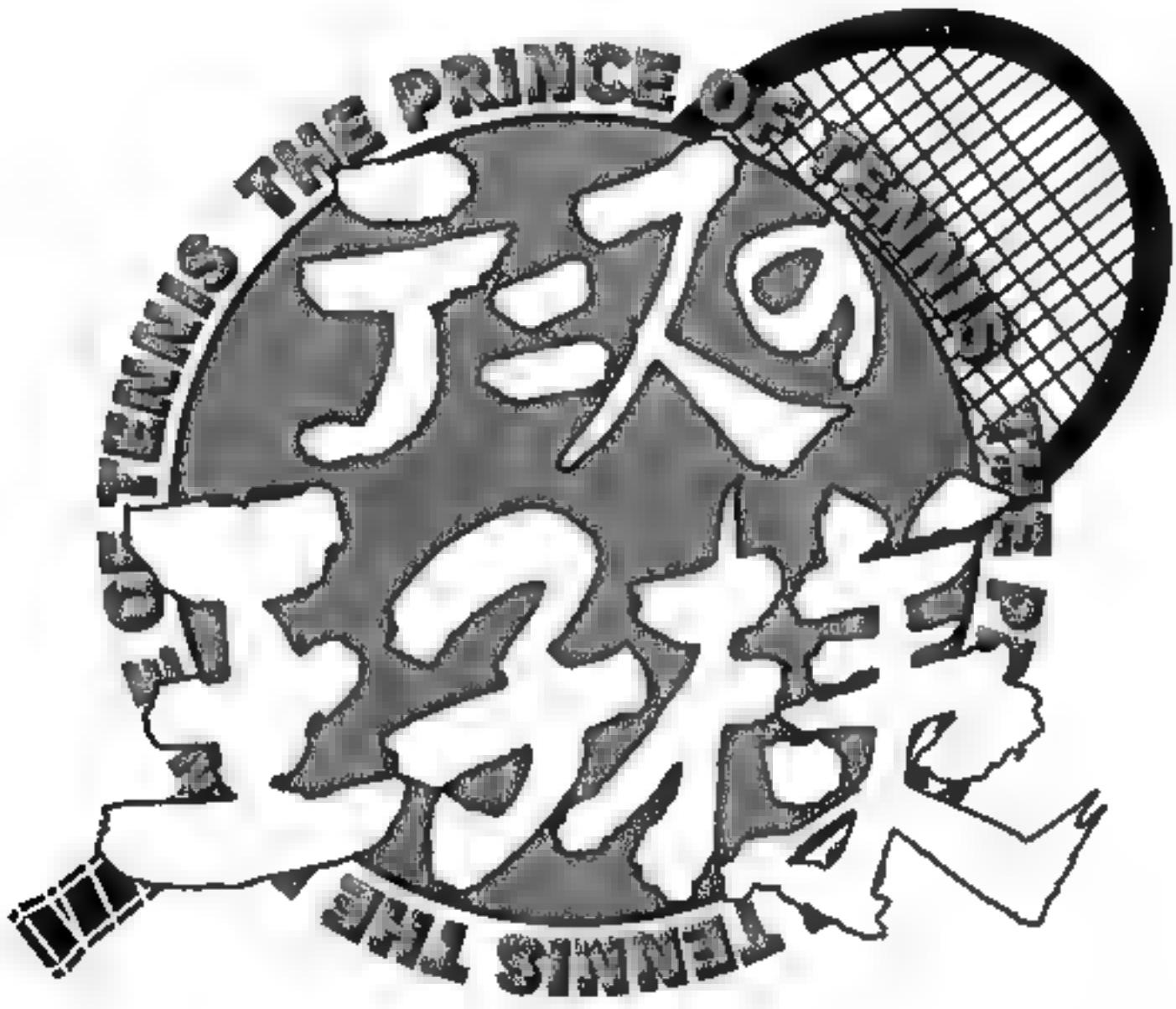
FUDOUMINE'S
IBU-SAN....

IBU IS....
ALL THIS IN AN INSTANT....

MY NAME IS
TOOYAMA
KINTAROU
NICE TO
MEET YOU!!
NICE TO
MEET YOU!!

MANGAKA : KONOMI TAKESHI

#fet@irc.irchighway.net
Translator: astherootsundo
Editor: Maron-chan02



These low quality releases from magazine scans have undergone very little to no editing. It is so that we will able to keep up with WSJ. Once a tankoubon is published, we will release a second, high quality version. If you are interested in scanning, please contact us!

IN FRONT OF KIN-CHAN, WHO SHOWED HIS UNKNOWN POWER, SHINJI RETIRES!! IS THIS THE END FOR FUDOUMINE?

Fudoumine Singles 3, Ibu Shinji, Forfeit!

TA-TACHIBANA-SAN! I CAN STILL PLAY! PLEASE LET ME DO IT!

Prince of Tennis

I CAN'T CAUSE TROUBLE FOR NATIONAL-LEVEL TACHIBANA-SAN ANYMORE!

I CAN'T, I JUST CAN'T!!!

I CAN'T LOSE IN A PLACE LIKE THIS...

FROM NOW ON, WE'LL TAKE THEM ON.

DON'T PUSH YOURSELF, SHINJI.

UGHHHH!!

I'LL EVEN TRADE IT WITH MY LIFE!

FUDOMINE

TO LIFT SHINJI'S HUMILIATED PRIDE, NOW KAMIO AND ISHIDA STAND!!!

☆最新JC第9巻、超人気発売中です!!

Genius307 SHITENHOUJI'S SKILL

許斐 剛
TK Works co.

YOU'RE SMALL.

I THOUGHT YOU WERE A BIG MAN

WHAT DO YOU WANT?

HE BEAT IBU, WHO FOUGHT EQUALLY AGAINST OCHIBI, SO EASILY...

EH?!

DON'T ACT LIKE YOU DON'T KNOW. A MATCH, KOSHIMAE...

あっはっはっは

KINTAROU.

WHAT ARE YOU DOING? YOU SHOULD BE CHEERING,

BUT LOOK, SHIRAISHI! JUST LIKE WHAT KENYA SAID!

HE HAS A BODY OF STEEL, HIS FINGERS RELEASE DEADLY TOXINS, AND HE'LL STARE YOU DOWN WITH HIS 3 EYES.

THE HUGE GUY WHO JUST RETURNED FROM AMERICA...

KOSHIMAE!!!

[NOTE REFER TO CHAPTERS 246-247 FOR THIS WHOLE MISUNDERSTANDING.]

ECHIZEN, WHO JUST RETURNED FROM AMERICA.

HE HAS INCREDIBLE NERVES OF STEEL AND IS EXTREMELY COCKY.

HE'LL STARE YOU DOWN WITH HIS "SAN PAKU GAN".

REALLY. WELL, IT'S MORE ACCURATE TO SAY THAT

RIGHT?

WAAAAAAAH! I WANT TO HAVE A MATCH IN AN OPEN COURT?

YOU DEFEATED THAT SUPER STRONG GORILLA NAMED SANADA, RIGHT?

EH? YEAH...

WE CAME TO TOKYO ANYWAYS!!

I WANNA FIGHT WITH ALL I GOT!

YES!

NO!

YESS, I'M GONNA DO IT!

NO!

NO!

YOU SHOULD AT LEAST WATCH YOUR TEAMMATES' MATCHES, KIN-CHAN!

IT CAN'T BE HELPED.

EHHH, THE BAN-DAGES?!?

WA-WAIT A SECOND!!

IF YOU SUFFER FROM IT FOR ABOUT TWO WEEKS,

THE HAND ABSORBS THE POISON AND THE PERSON WHO TOUCHES THAT HAND IS GOING TO DIE!

I READ ABOUT THE POISONED HANDS IN THE MANGA!

THEY ARE ALTERNATELY EXPOSED TO BURNED SAND AND POISON!

I DON'T WANT TO DIE YET! FORGIVE ME!!

NO, NOT THE POISONED HANDS!

YOU WANT TO DIE, KIN-CHAN?

ブ〃ン

ブ〃ン

BUT KIN-CHAN, IF WE WIN THE MATCH AGAINST FUDOUMINE RIGHT NOW...

SEIGAKU

...

REALLY?

WE'LL HIT KOSHIMAE'S SEIGAKU NEXT!

SEIGAK

KOSHIMAE, SEE YA LATER!

ALRIGHT! CHEER FOR ME!

POISONED HANDS...

I CAUSED YOU GUYS SOME TROUBLE...

WOW, AS EXPECTED, LAST YEAR'S RUNNER-UP SCHOOL.

WOW, HE'S ALREADY CLAIMED THE VICTORY IN FUDOUMINE'S MATCH.

HE'S DONE IT

HE'S THE CAPTAIN OF OSAKA'S SHITENHOUJI, SHIRAISHI KURANOSUKE.

[NOTE IN CH346 & 373, MAKINOFUJI WAS SAID TO BE LAST YEAR'S NATIONAL RUNNER-UP]

OOPS, WE CAN'T KEEP STILL LIKE THIS.

LET'S HURRY UP AND WATCH THE FUDOUMINE VS SHITENHOUJI MATCH.

WE'LL MEET UP WITH TEZUKA AND THE OTHERS AS WELL.

IT WAS A L.E.

IF YOU DON'T DO THAT, YOU CAN'T FORCE THAT BRAT TO DO ANYTHING.

WELL, SEE YA AT THE SEMIFINALS!

I'LL RIDE THE...

HE'S FASTER THAN...KAMIO.

SORRY.

IT'S JUST THAT THE LEVEL OF NANIWA'S SPEED STAR IS HIGHER THAN YOURS.

[NOTE: NANIWA IS A WARD IN OSAKA AND ALSO OSAKA'S FORMER NAME.]

DAMNIT...

S-STOP, ISHIDA! THAT'S...

HE PUT ALL HIS STRENGTH IN THAT SHOT!

THERE IT IS!! GANSO HADOU-KYUU!!

OH WOW.

BUTSU BUSU..

[MUMBLE MUMBLE]

WHO TAUGHT YOU THAT... TETSU?

NUUAHHHH!

HNH?

[GROAN]

ISHIDA!!

[NII-SAN]

BROTHER...

KAMIO!!

Shitenhouji Middle School
Tennis Club (3rd Year)
Ishida Gin

Shitenhouji Middle School
Tennis Club (3rd Year)
Oshitari Kenya

THEY'RE STRONG, SHITENHOUJI.

FASTER THAN KAMIO,

MORE POWER THAN ISHIDA..

NO, NOT YET!

THIS IS WHAT TACHIBANA SHOWED, THE MONSTER-LIKE AURA.

PRINCE OF TENNIS

Genius101

F N

THE TWO CLIMBED UP INTO THIS DIFFICULT SITUATION, SAME AS THE FUDOUMINE'S STRONGEST MAN!! NOW, THE START OF THE REVENGE!

赤マルジャンプ 2006SPRING スプリング 発売中！

オールカラー8P！
テニスファン必見の
スペシャルBOOK
付き！

まだ買ってないの？
ふ～ん
まだまだだね

公開記念プレミアムBOOK

劇場版実写映画大特集！

巻頭袋とじ
テニスの王子様
公開記念プレミアムBOOK

公開直前の映画を徹底特集
した豪華袋とじBOOK!!

COOL!!

5分でわかる
ストーリー
ダイジェスト

CGが
できるまで

まさに必殺ショット!!

スペシャル内容大公開!!

世界最速
スペシャル
コミカライズ

オフショット
写真集

Wミシン目で1冊の小冊子に!!

左のミシン目を切り離して袋とじを開封
そして右のミシン目から切り離すと
持ち運びにも便利な小冊子に変身!!

袋とじの
秘密と運動!!

赤マル本誌の表紙は
許斐先生描き下ろし!!

映画オリジナルキャラ
エガチ・マクラウド
登場!!

260Pのお知らせもチェックしよう!

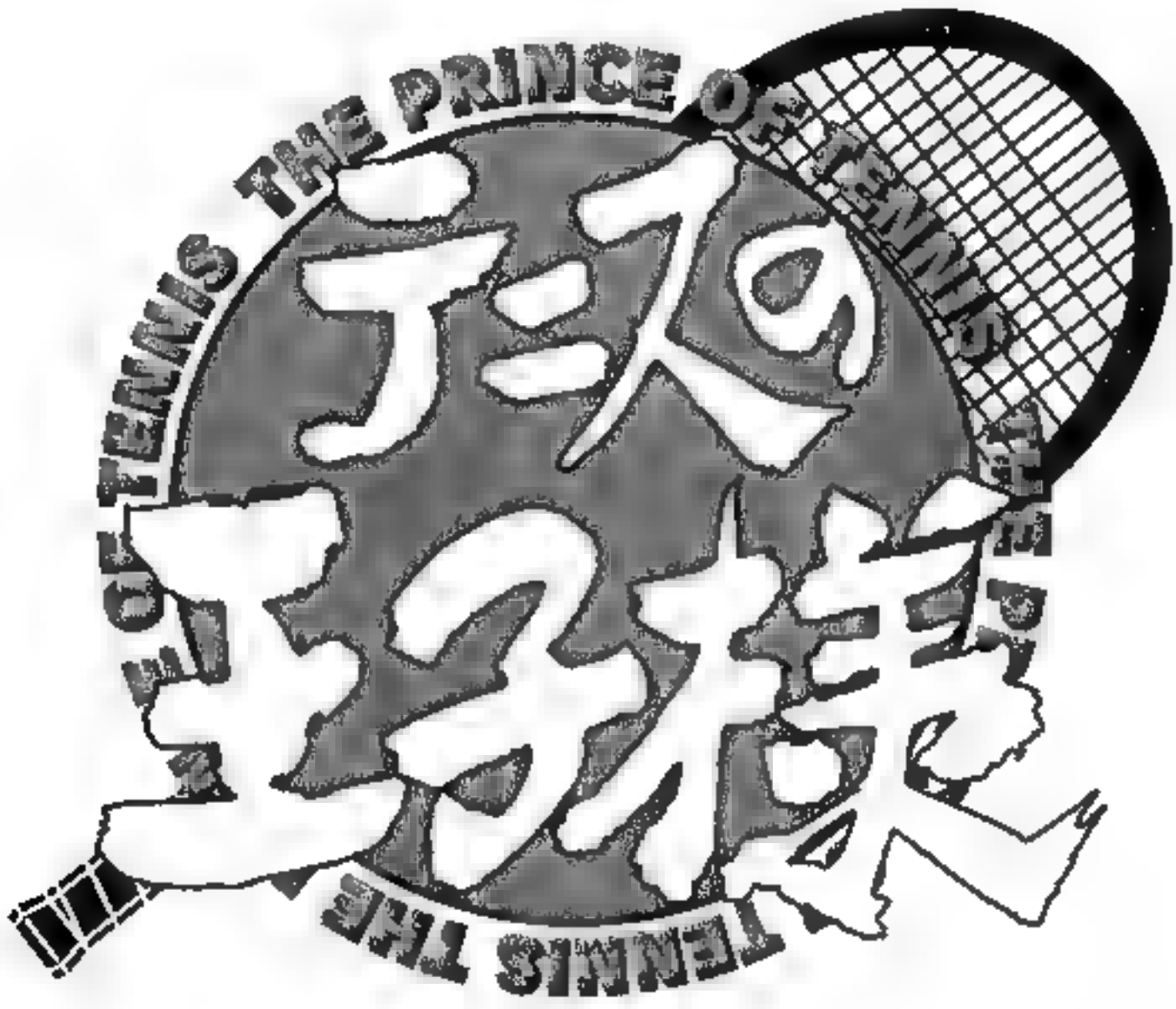
赤マルジャンプ
2006SPRING

大絶賛発売中!!

定価420円(税込)

MANGAKA : KONOMI TAKESHI

#fet@irc.irchighway.net
Translator: astherootsundo
Editor: Maron-chan02



These low quality releases from magazine scans have undergone very little to no editing. It is so that we will able to keep up with WSJ. Once a tankoubon is published, we will release a second, high quality version. If you are interested in scanning, please contact us!

WILL SEIGAKU'S NEXT OPPONENT BE FUDOUMINE?

5th Match Singles 1	4th Match Doubles 1		3rd Match Singles 2	2nd Match, Doubles 2		1st Match Singles 3
Sakurai Masaya (2nd Year) Blood Type: O	Uchimura Kyousuke (2nd Year) Blood Type: B	Mori Tatsunori (2nd Year) Blood Type: A	Tachibana Kippei (3rd Year) Blood Type: O	Kawai Akira (2nd Year) Blood Type: O	Ishida Tetsu (2nd Year) Blood Type: O	Ibu Shinji (2nd Year) Blood Type: AB

Genius308

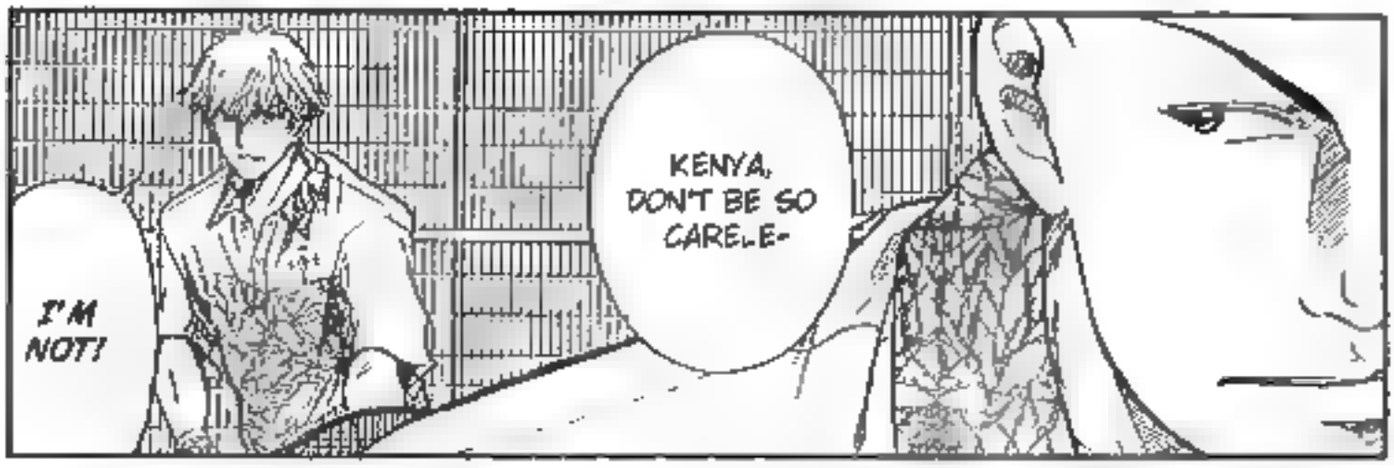
THE DESIRE TO BE CLOSE TO THAT PERSON, EVEN IF IT'S JUST ONE MORE STEP

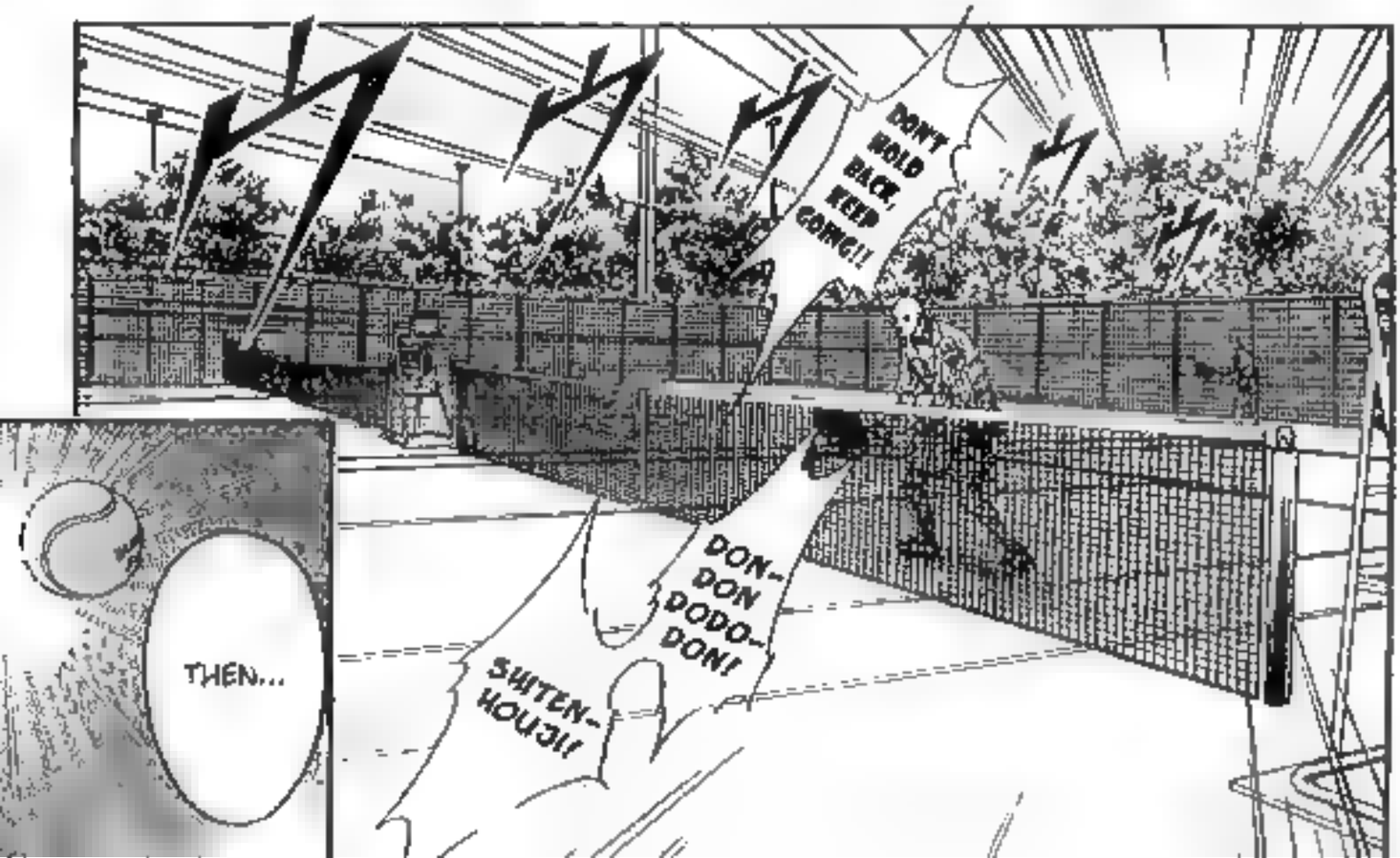
許斐剛 (このみたけし)
TK Works co.

OR LAST YEAR'S 2ND PLACE WINNER, SHITENHOUJI?

Shiraishi Kuranosuke (3rd Year) Blood Type: B	Hitouji Yuuji (3rd Year) Blood Type: B	Konjiki Koharu (3rd Year) Blood Type: B	Chitose Senri (3rd Year) Blood Type: A	Oshitari Kenya (3rd Year) Blood Type: O	Ishida Gin (3rd Year) Blood Type: O	Tooyama Kintarou (1st Year) Blood Type: B

DON'T BE SO TENSE.


KENYA, DON'T BE SO CARE-LE-
I'M NOT!


DON'T HOLD BACK, KEEP GOING!!
DON-DON DODO-DON!
SHITEN-HOUJI!
THEN...

LET'S GO!!!
NOW, WHAT WILL YOU DO, TETSU?
THE-THEN HE POACHED!
HE'S GOOD. HE AIMED FOR ISHIDA'S BACKHAND!!

WHA! HADOUKYUU?!

HE'S GOOD. HE PERFECTLY HIT IT TO THE OTHER SIDE OF THE TWO!!

HE... HE HIT A HADOU-KYUU WITH A BACK-HAND!!

AND WITH NO STEP?!

THERE'S STILL THAT FAST SPEED-STAR!
HE'S FAST! HE ALREADY CAUGHT UP?!
THAT'S ALL.

!
THIS...
THIS GUY!
SONIC
BULLET!
HE RETURNED IT FROM THAT SHORT DISTANCE!
!

ЫДННН!

LOO-LOOK AT NET ON HIS BROTHER'S RACKET.
IT WENT THROUGH.

AND ALSO, KAMIO'S SPEED CAN'T COMPARE TO BEFORE
WHA-WHAT AMAZING POWER. JUST NOW.
IT'S AS IF THE TWO OF THEM ARE MONSTERS THAT WERE JUST RELEASED...
0-15!
YOU GUYS... SINCE WHEN...

FINALLY, YOU HIT A REAL HADOUKYUU
THAT WAS GOOD SPEED, KAMIO.
POWER SHOULDERS?
POWER ANKLES?

KENYA-KUUUUUN! YOU'RE SO WONDERFUL! ♡
I'LL KILL ISN'T YOU, THAT ADUL-TERY?
NOW...
IT'S GETTING FUN.
YEAH
IF WE WIN, WE WIN.
WELL...
WE WILL PLAY SERIOUS FROM NOW ON.

Game
Shitenhouji!
4-0!

NOT YET!!
WITH TACHI-BANA-SAN...
I DEFINITELY CAN'T LOSE...
TOGETHER, I WANT TO...

O-ONI-CHAN.

TENACIOUSLY CHASING AFTER VICTORY TOGETHER WITH THEIR COMRADES... AND FAILING!!

Fudoumine #2 Doubles Ishida-Kamio pair

Forfeit

IT'S OKAY NOW.

MANGAKA : KONOMI TAKESHI

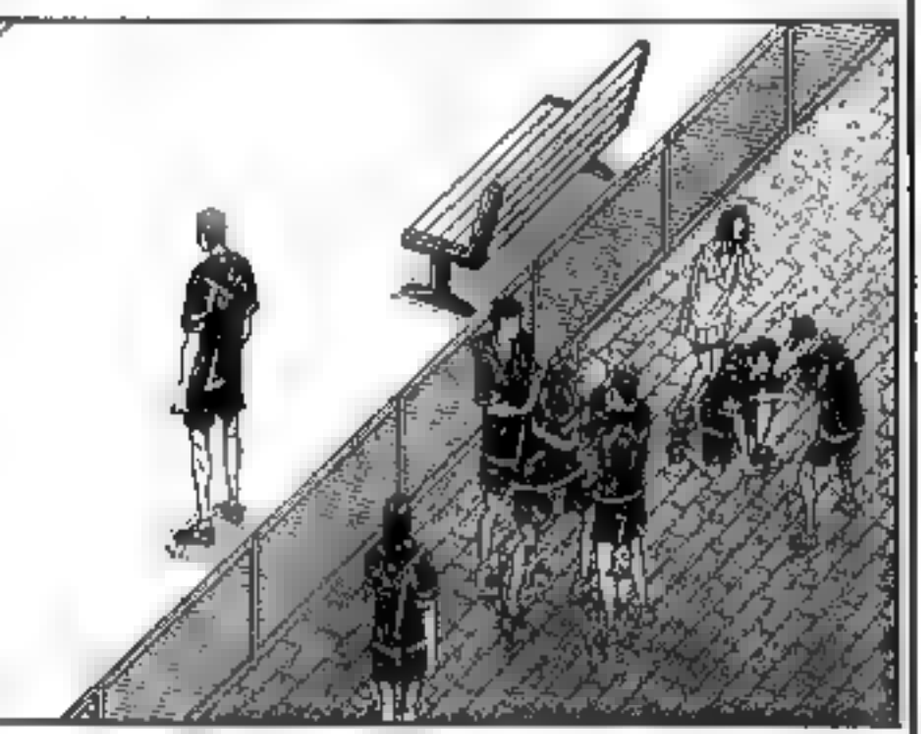
#fet@irc.irchighway.net

translator: astherootsundo
proofreader: swiegwo & kobashi
editor: neenya

These low quality releases from magazine scans have undergone very little to no editing. It is so that we will able to keep up with WSJ. Once a tankoubon is published, we will release a second, high quality version. If you are interested in scanning, please contact us!

Fudoumine Doubles 2, Ishida and Kamio pair. Forfeit

A dream called "Nationals" is still far away even after burning all of their energy !!



SENPAIS, THAT'S DISGUSTING.
Shitenhouj Chuu Tennis Club
(2nd Year)
Zaizen Hikaru
OH WHAT, FUDOUMINE DOESN'T HAVE ANYONE THAT CAN PLAY TILL THE GAME IS FINISHED?
WHAT, HIKARU!!
ST-STOP...
AYE!
I'M TELLING YOU, THAT'S ADULTEROUS!
IT'S AS KINTAROU-SAN SAYS!
C-U-T-E.
LOCKED ON
BUT KAMIO IS A LITTLE...
WE'RE STILL HAVING A MATCH. OOOOO-OOOOH!!!
YOU YOUNG'UNS ARE TOO NOISY!!

*kokeshi = Japanese doll. http://en.wikipedia.org/wiki/Kokeshi
We have no idea what he is talking about. *

LONG TIME NO SEE, KIPPEI.

TO THINK THAT WE WOULD BE IN THIS SITUATION.

I NEVER THOUGHT THAT I WOULD HAVE A MATCH WITH YOU AGAIN.

I'M REPRE-SENTING OSAKA AND YOU'RE REPRE-SENTING TOKYO...

YOUR EYE...

YEAH, THANKS TO YOU.

HAS IT HEALED?

THE PRINCE OF TENNIS

THE TWO ENEMIES BONDED BY FATE CLASH, FIGHTING TO THE END UNTIL ONE WINS!!!

YOU CAN'T TAKE YOUR EYES OFF A MATCH BETWEEN KYUUSHUU'S FORMER TWO STRONGEST PLAYERS.

Genius 309 A TONEMENT

許斐剛

TK Works co.

THAT'S THE GUY SANADA MENTIONED, ONE OF THE 2 WINGS OF KYUUSHUU, CHITOSE. THE MAN THAT CAN PERFECTLY USE "MUGA NO KYOUCHI"!

BUT WHAT IS HE DOING IN OSAKA...!?

WE'RE COUNTING ON YOU, THE MAN FROM KYUUSHUU!

ALRIGHT! SHOW THEM YOUR STRENGTH OF "MUGA NO KYOUCHI", CHITOSE!

Shitenhouji Chuu
Tennis Club
(3rd Year)
Chitose Senri

KIPPEI... TAKE OFF YOUR LIMITS AND COME AT ME SERIOUSLY!

THA-THAT GUY IS USING "MUGA NO KYOUCHI"?!

WHA-WHAT... THAT'S SCARY. THAT GUY IS SUPER BAD NEWS...

TH... THIS IS TACHIBANA-SAN...

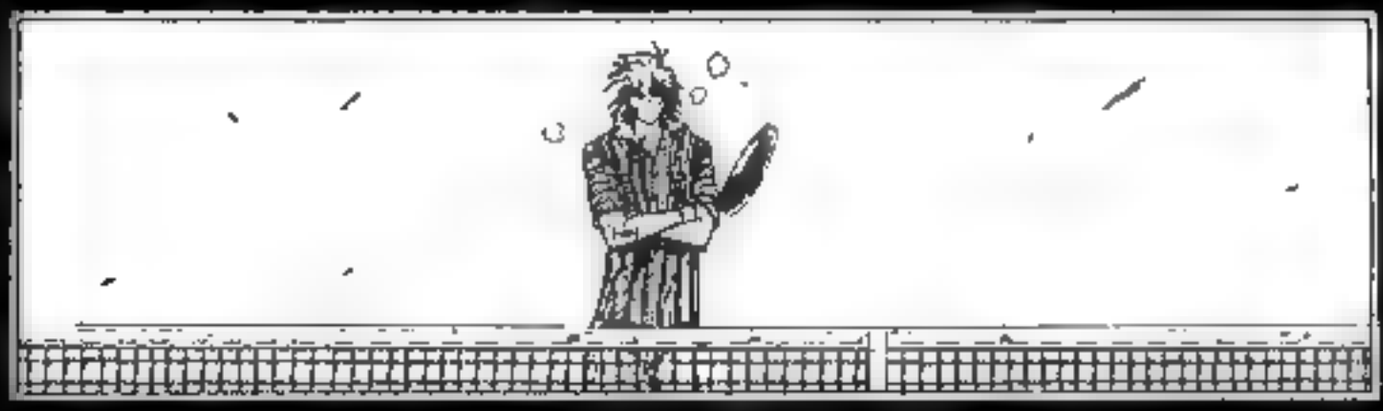
ONII-CHAN AND CHITOSE-SAN WERE REALLY STRONG.

THEY WERE SO STRONG THEY DIDN'T HAVE ANY ENEMIES IN KYUU-SHUU.

AN-CHAN, ARE YOU SAYING THAT THE OPPONENT WHOSE EYE WAS INJURED BY TACHIBANA-SAN IN THE PAST WAS...

!

THIS IS BAD! AMBULANCE! HURRY UP AND CALL AN AMBULANCE!!
HE- HEY!



IF YOU HAD THAT PERFECTED, THEN YOU SHOULD HAVE TOLD ME ABOUT IT, KIPPEI...

IF HE CAN'T SEE, PLAYING TENNIS IS POINT-LESS.

HE NEEDS TIME TO RECOVER HIS EYESIGHT.

DURING THE KOUHAKU-SEN MATCH WITH TACHIBANA, THE BALL HIT HIS RIGHT EYE.

CHITOSE...

CHITOSE QUIT THE CLUB?

YOU DON'T HAVE TO QUIT TENNIS!

WHAT? ONII-CHAN TOO?

BY TAKING AWAY THE VISION FROM HIS RIGHT EYE.

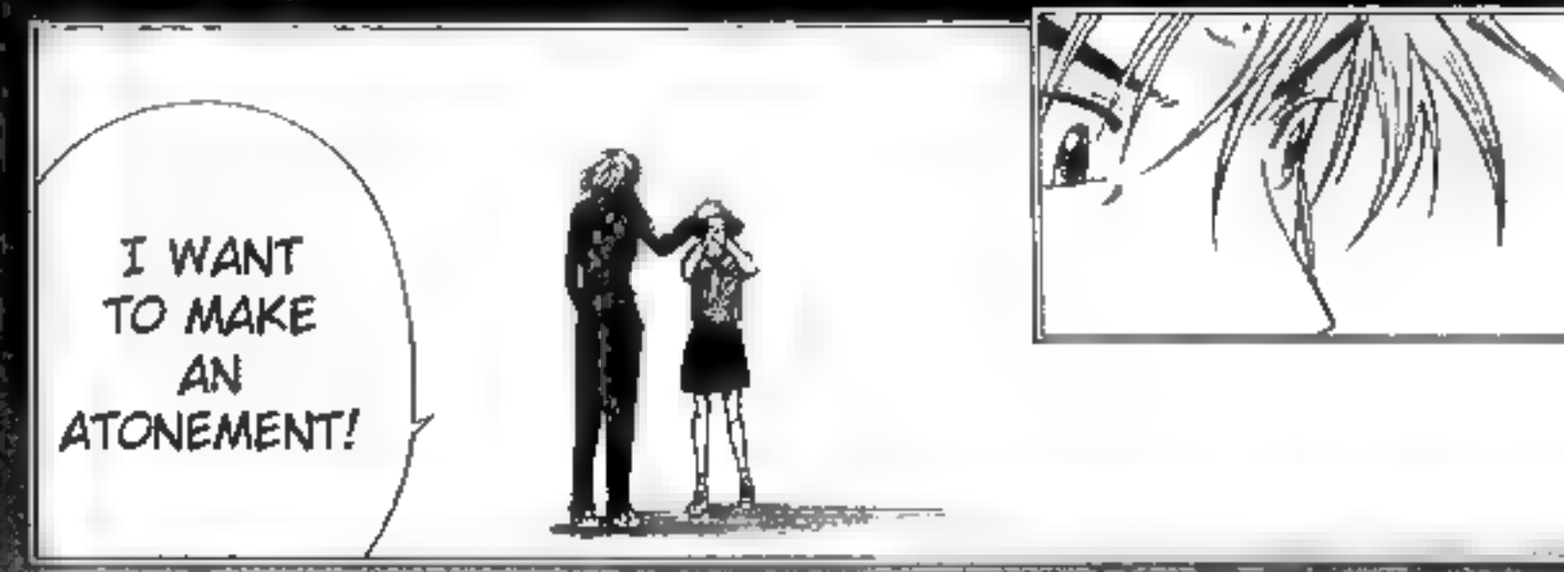
I TOOK AWAY MY CLOSE FRIEND'S TENNIS...

AH, YOU SHOULDN'T LEAVE BEHIND ANY REGRETS. GO SAY GOODBYE TO YOUR FRIENDS.

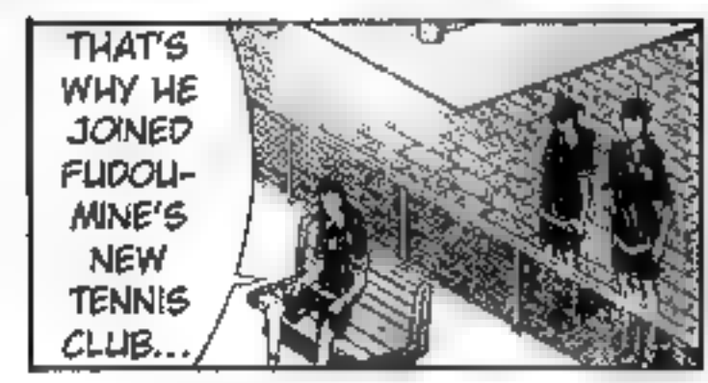
OUR DAD HAS DECIDED TO TRANSFER. WE'RE GOING TO TOKYO NEXT MONTH!

Kouhaku-sen = Battle/Tournament of Reds and Whites = Intra-squad tournament/match

BECAUSE FOR ONII-CHAN, TENNIS IS...
ONII-CHAN!
ONII-CHAN! ARE YOU SATISFIED WITH THAT?!


I WANT TO MAKE AN ATONEMENT!

I HEARD A RUMOR THAT CHITOSE-SAN STARTED PLAYING TENNIS IN OSAKA.
AND THEN MANY MONTHS PASSED BY...


THAT'S WHY HE JOINED FUDOU-MINE'S NEW TENNIS CLUB...

WHAT AMAZING REFLEXES THEY BOTH DON'T GIVE UP!
WHA- WHAT IS UP WITH THESE TWO'S TENNIS?!

IT HIT THE NET...
I'LL MAKE YOU GO FOR IT.
PRETTY GOOD, KIPPEI.

THA-THAT'S?!!
RIKKAI'S MARUI'S SPECIAL TECHNIQUE, "TSUNA-WATARI"!

U RA HH H!
I THOUGHT YOU WERE GETTING WEAKER.
I DIDN'T NEED TO WORRY AT ALL.
DORAAAAH!

THIS IS MY ATONEMENT!

KIPPEI...

.....

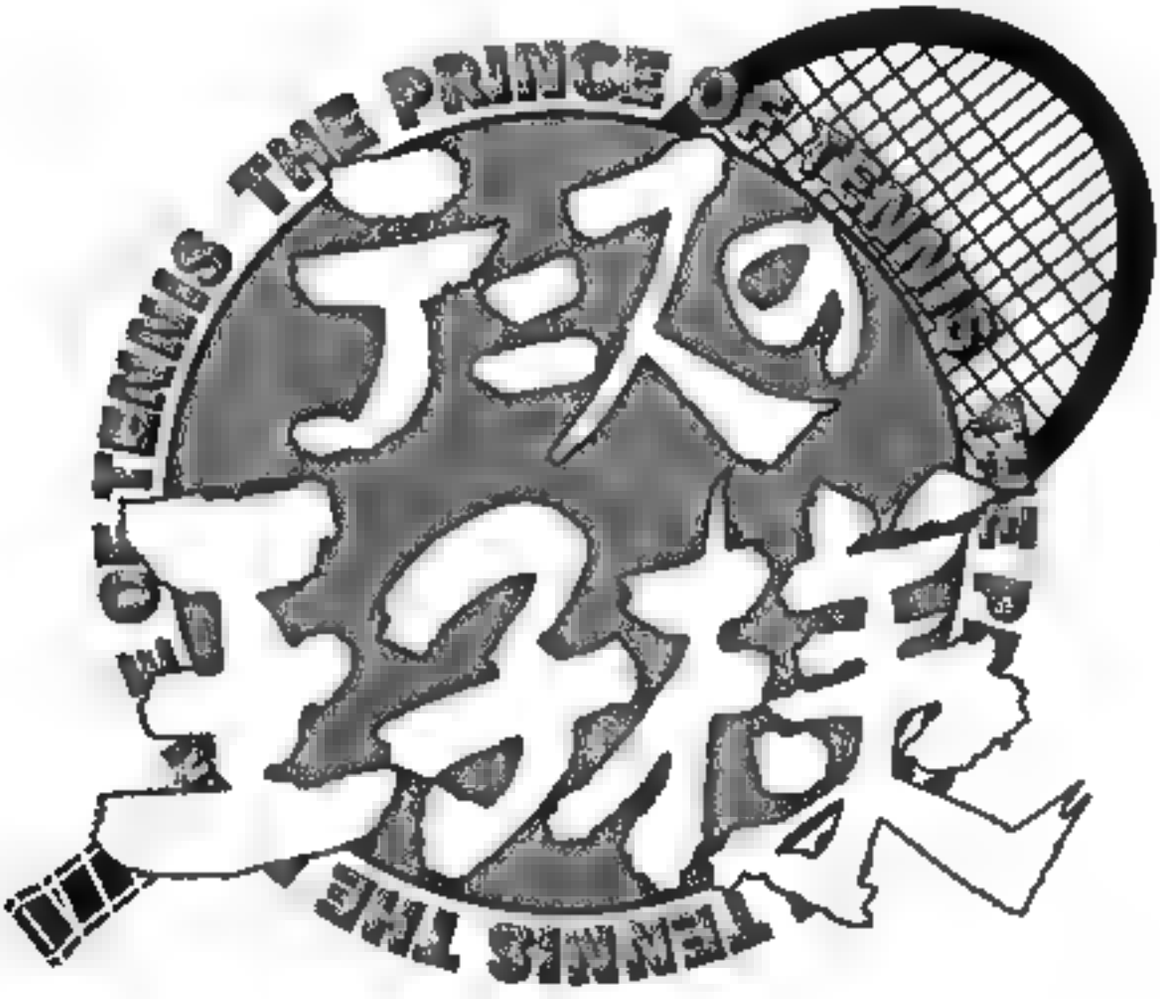
THIS IS TACHIBANA'S REDEMPTION!!
FROM HERE ON OUT, THERE'S NO HOLDING BACK!!

GenLes308

MANGAKA : KONOMI TAKESHI

#fet@irc.irchighway.net

translator: astherootsundo
editor: neenya
proofreader: swieqwo & js8



These low quality releases from magazine scans have undergone very little to no editing. It is so that we will able to keep up with WSJ. Once a tankoubon is published, we will release a second, high quality version. If you are interested in scanning, please contact us!

A crucial team
made up of 7 people...
7 people together,
striving for their big dream...!!

Genius310 Wild Lion

許斐剛 (このみたけし)
TK Works co.

HOOORAAAA!

!

NNDRAAAAAA!

URAAAAA!!!

DORAAAAH!

Game.
Fudoumine's
Tachibana,
3-1!!

THIS HEAVY PRE-SSURE... FEELS NOSTAL-GIC.
SO THIS IS TACHIBANA'S ORIGINAL STRENGTH.
YOU SHOULD BE ABLE TO EASILY BEAT THAT BLONDE GUY!
HEY, HEY, CHITOSE! WHAT ARE YOU DOING? HE'S LEADING!
FIRST, I NEED TO COUNTER KIPPEI'S VIOLENT ATTACK, "WILD LION".
THE HAIR ALL OVER MY BODY IS STANDING UP.
EVEN THOUGH THEY DON'T KNOW THE SITUATION OTHER PEOPLE'S IN, THEY SURE DO TALK A LOT.

SLOW.

IT, IT DISAPPEARED!?

WH- WHERE'S THE BALL!?

[Note: Kamikakushi means a 'mysterious disappearance' or 'spirited away' but I like "Divine Disappearance" better.]

30-0!

DONDONDODODON SHITENHOUJI!!!

40-0!

DONDONDODODON SHITENHOUJI!!!

YOU SHOULD START ATTACKING.
KIPPEI, YOU ALREADY SAW THROUGH IT, RIGHT?
EH?
AGAINST "KAMI-KAKUSHI",
TACHIBANA RAN UP TO THE FRONT!!

"KAMI-KAKUSHI"... BY STRONGLY HITTING THE BALL PERPENDICULAR TO THE GROUND, IT WILL CREATE A SPIN.
WITHIN A SECOND, THE BALL WILL QUICKLY RISE UP. IT'LL LOOK LIKE IT DISAPPEARED FROM THE PLAYER'S FIELD OF VISION.
THEN, BEFORE IT DISAPPEARS, I'LL HIT IT AS IT'S BOUNCING OFF THE GROUND!
HE RETURNED IT WITH "SUPER RISING"!

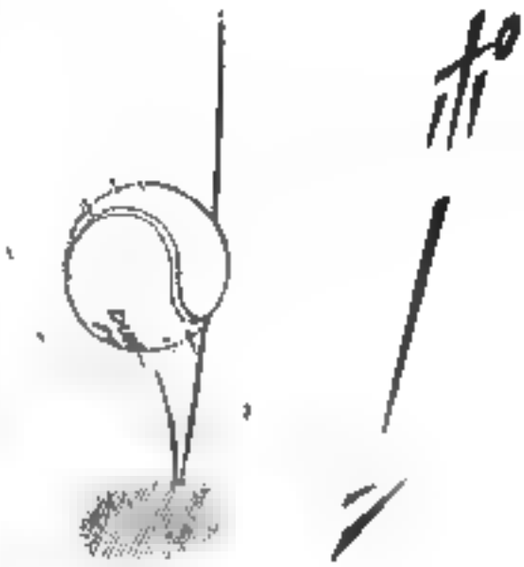
HERE YA GO.

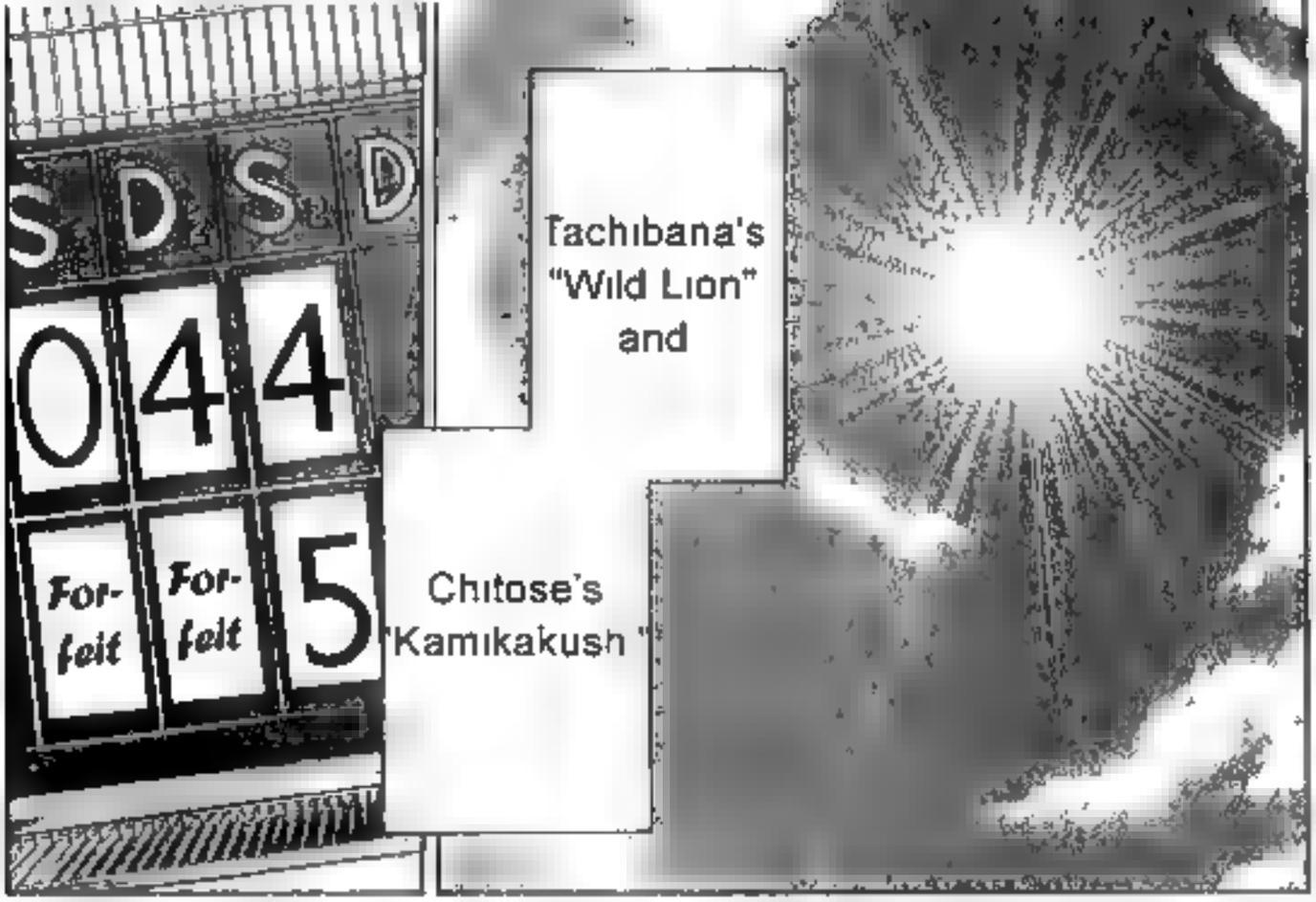
IT DISAPPEARED AGAIN...

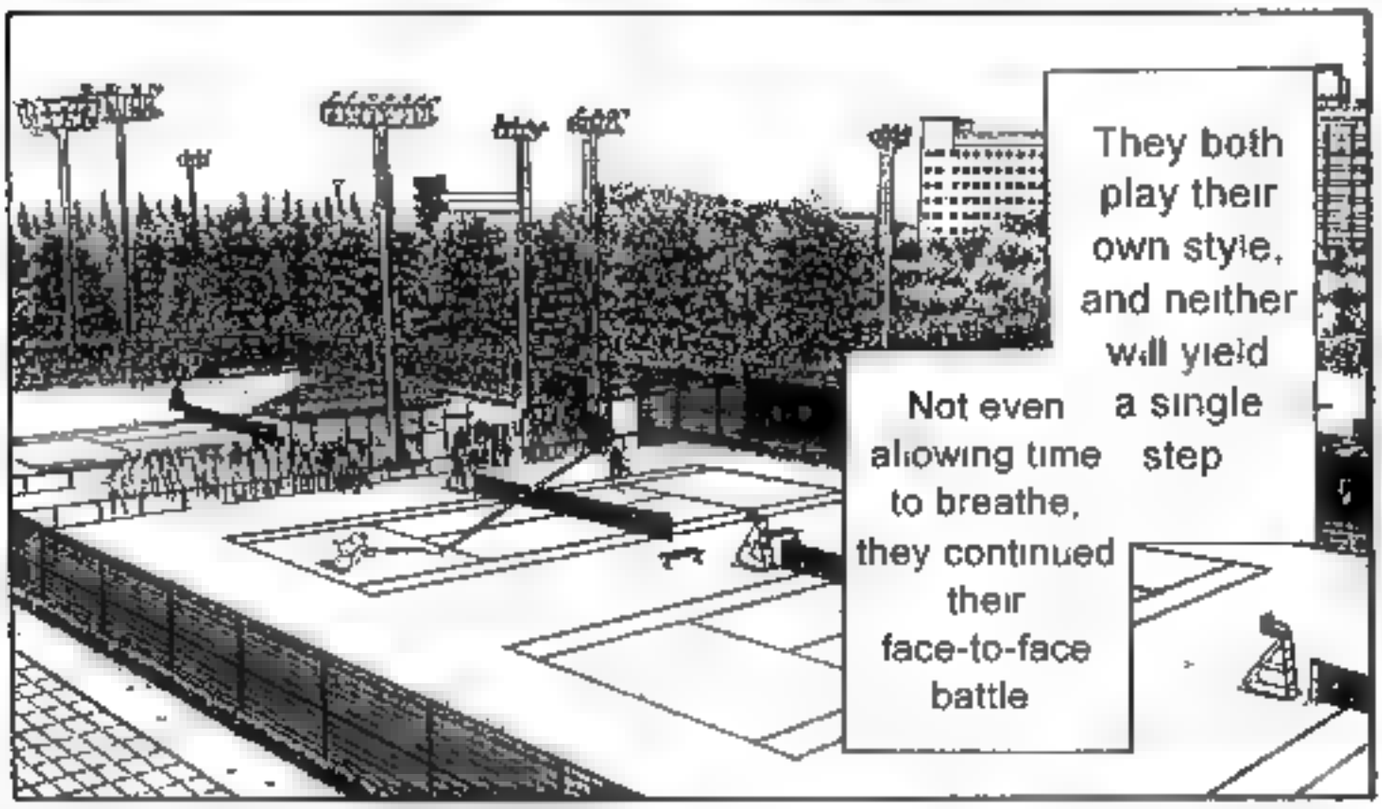
"KAMI-KAKUSHI" ISN'T USED ONLY FOR SERVES!

HMPH.

HE HASN'T CHANGED.




S D S D
0 4 4
For- For- 5
feit feit
Tachibana's "Wild Lion" and
Chitose's "Kamikakush"


They both play their own style, and neither will yield a single step
Not even allowing time to breathe, they continued their face-to-face battle

And then

A STUNNING ANNOUNCEMENT! UNDERNEATH "MUGA NO KYOUCHI", THERE IS A WORLD THAT WE STILL HAVE NOT SEEN!?

DEEP INSIDE "MUGA NO KYOUCHI", THERE ARE 3 DOORS.

IN OTHER WORDS...

KIPPEI... "MUGA NO KYOUCHI" AND THE "WILD BEAST'S AURA"

THEY ARE ACTUALLY PRETTY SIMILAR, IN THAT YOU DRAW OUT THE ABILITY THAT'S HIDDEN WITHIN YOU AND INSTANTANEOUSLY RELEASE ITS FULL POTENTIAL.

H" H" H"

[Note
"Muga no Kyouchi" = State of Self-Actualization]

DEEP INSIDE MUGA NO KYOUCHI*, THERE ARE THREE DOORS.
*note state of Self-Actualization
...
Chitose talks about the secret of Muga no Kyouchi... Pay close attention!!

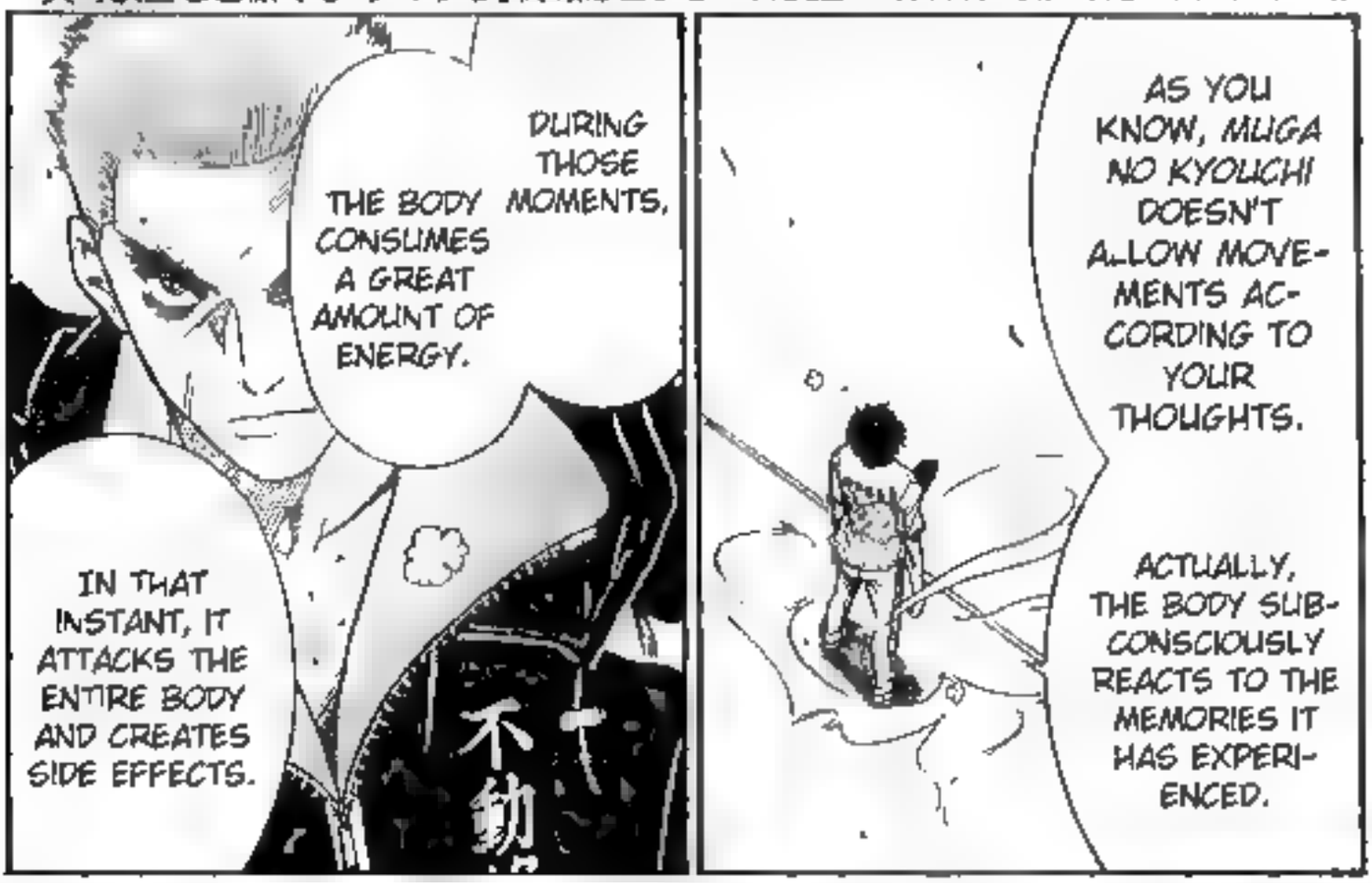
Translator - asthecootsundo & Sai the Shaman
Editor - nhoBnex
Proof - mumsung & kakashi

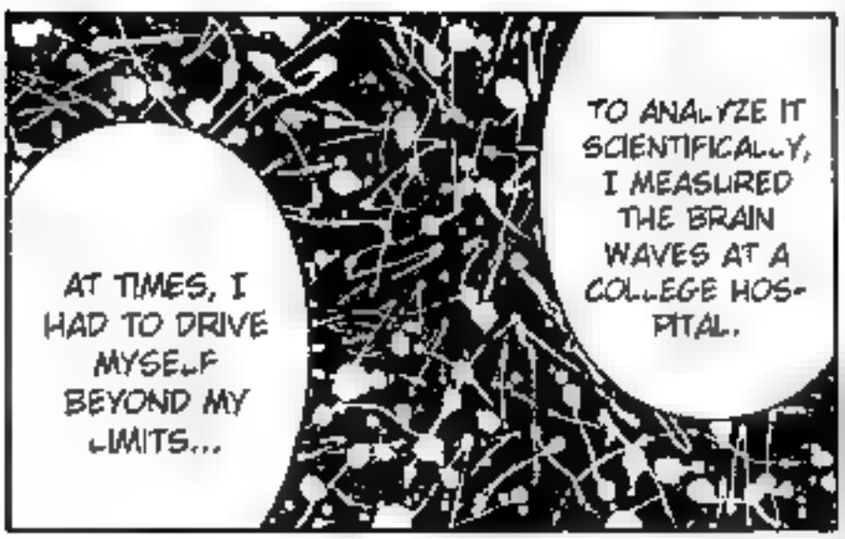
THE PRINCE OF TENNIS
テニスの王子様
☆劇場版実写映画化決定の続報は公開劇場その他の情報は「テニプリドットコム」へ!!!
EVEN IF THE STAGE IS THE NATIONALS, IT IS THE USUAL RYOMA, NEVER FLINCHING OR OVEREXERTING.
GENIUS 311
The Man who Researched beneath the Surface of Muga

NOTE *"Self Actualization"

☆最新OVAシリーズ『全国大会編』第⑪巻、遂にコリース!! 青学VS比嘉戦の激闘をアニメで是非!!

☆実写映画など様々な「テニプリ」情報はコチラ →http://www.tenipuri.com/へ!!





★この作品はフィクションです。実在の人物・団体・事件などには、いっさい関係ありません。

AND THEN I...
ARRIVED AT THE
THREE DOORS DEEP
INSIDE MUGA NO
KYOUCHI.
..!

HE RETURNED THE BALL WITH SEVERAL TIMES THE NORMAL POWER AND ROTATION AND ALSO MINIMIZED THE SIDE EFFECTS OF MUGA. EXTREME FATIGUE.

HE COLLECTED THE OVER-FLOWING, EXPLOSIVE POWER OF MUGA IN HIS LEFT ARM.

MY BODY, HONESTLY, SHIVERED WHEN TEZUKA SHOWED THAT DURING THE MATCH WITH HIGA CHUU

HYAKUREN JITOKU NO KIWAMI.

*Note the pinnacle of Hard work

AS I THOUGHT, HYAKUREN JITOKU WAS ACTUALLY MUGA.

TEZUKA-BUCHOU IS ALREADY AT THIS LEVEL, AT ONE OF THE THREE DOORS DEEP INSIDE MUGA NO KYOUICHI!

IT IS ONE OF THE THREE DOORS.

DON'T BE RIDICULOUS!
MY LEGS WON'T MOVE. JUST OPENING IT IS EXHAUSTING ENOUGH.
AND STEPPED THROUGH?
...SO WHICH DOOR HAVE YOU OPENED
...
YOU BASTARD... YOU HAVE BEEN WAITING FOR THIS ALL ALONG
HOWEVER, I CAN RIGHT NOW... IF KIPPEI IS MY OPPONENT.

Don't hold back! Come at me!
THE MOMENT I CAN STEP INTO THE DEEPNESS OF MUGA.
I WAS WAITING FOR THIS!
!

四
天
宝
寺

. WHAT THE HECK?
IT'S MORE NORMAL THAN I THOUGHT
WHAT DID CHITOSE DO?
NO IDEA?
THE SEVENTH SHOT.
Let's see if you can return the balls!!

*note "Wild Lion"
There it is! Tachibana's Abare Jishi!*
DUM
URUAAAAA!

Kamukaluchi!
Too slow!!

HE PREDICTED IT, THAT GUY?!

IT'S AS CHITOSE SAID, HE TOOK THE POINT ON THE 7TH SHOT!!

H-HEY, NOW THAT HE MENTIONED IT...

MAYBE HE CAN USE CLAIRVOYANCE. THAT'S STUPID, IT WAS A FLUKE!

RIGHT NOW, THAT GUY CAN SEE THE IMAGES OF THE MATCH IN SHORT MOMENTS.

...IS THAT POSSIBLE?

DUN FO

FROM THAT POSITION, THE BALL WON'T GO IN IF YOU SWING THAT HARD.

RIGHT NOW, THAT WAS THE SEVENTH SHOT .

AN ESP HAS APPEARED ON THE COURT?!!

THIS IS CHITOSE SENRI'S TRUE ABILITY!!!

*Saiki Kanbatsu Na Kiwotmi •

*Mark: The Powers of Great Wisdom

KIPPEI... NEXT I'LL FINISH IT ON THE SIXTH SHOT.

!!

THIS IS ALSO ONE OF THE THREE DOORS...

テニスの王子様 Genius111 ...Fan

The man who reads more and more of the direction of the match, Chitose!!
Tachibana can't seem to crush his prediction?!

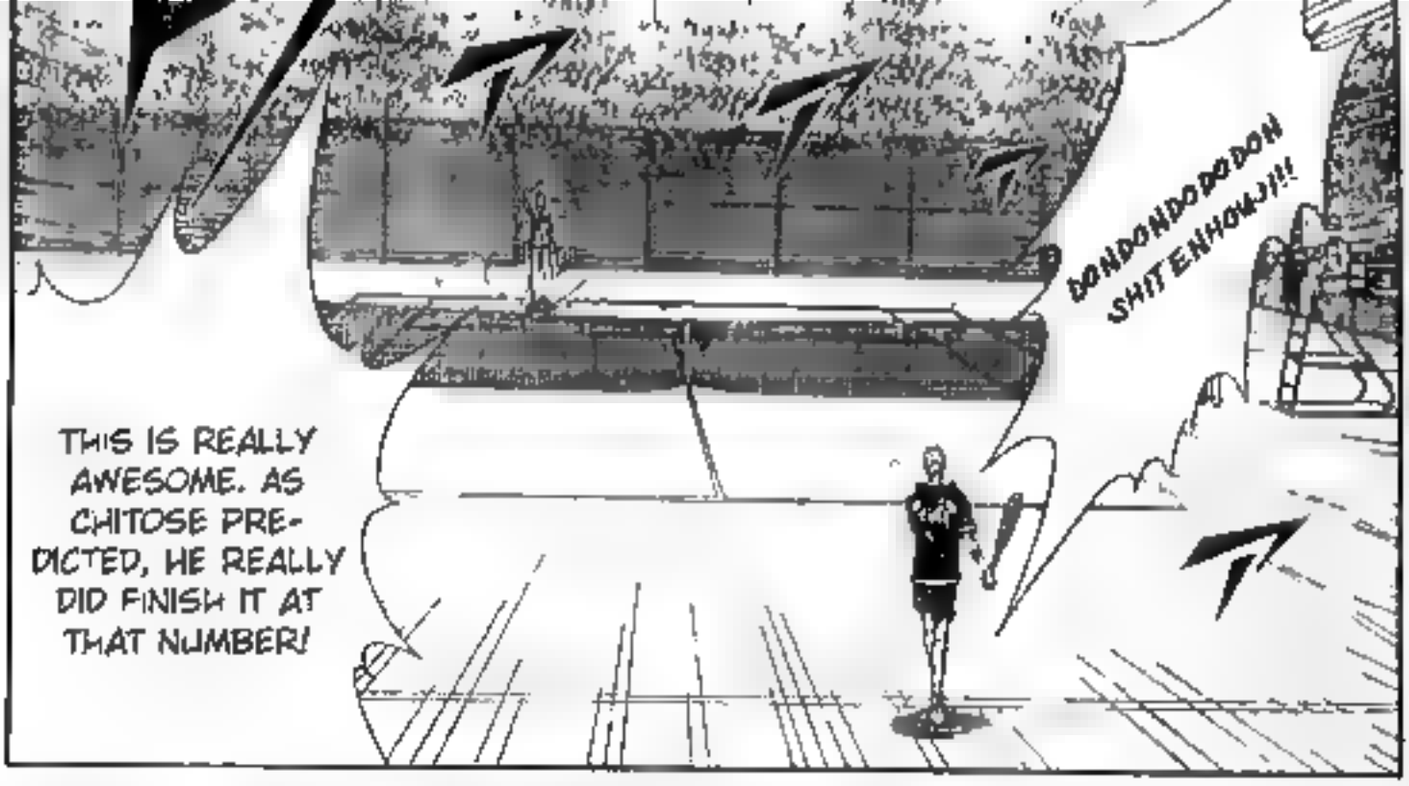
0-30

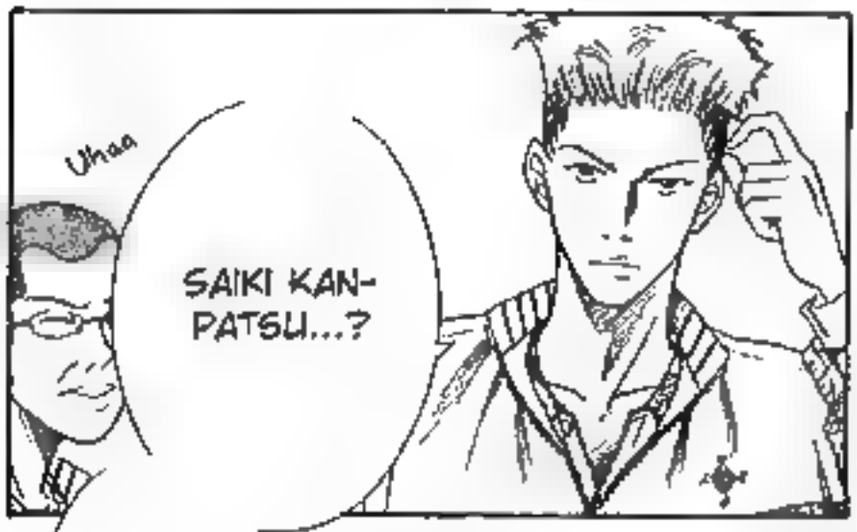
translator - [illegible]
editor - [illegible]
proof - [illegible]
[illegible]

[illegible]

Saiki Kanpatsu no Kiwami

GENI-US 32
saiki kanpatsu
no kiwami
許斐 剛
TK-Works co.
THE RESULT OF A MATCH CONTROLLED BY HIS THOUGHTS! ONE OF THE CHARACTER-ISTICS OF THE OPENED DOOR IS UNPEN-ETRABLE?
THE PRINCE OF TENNIS
テニスの王子様

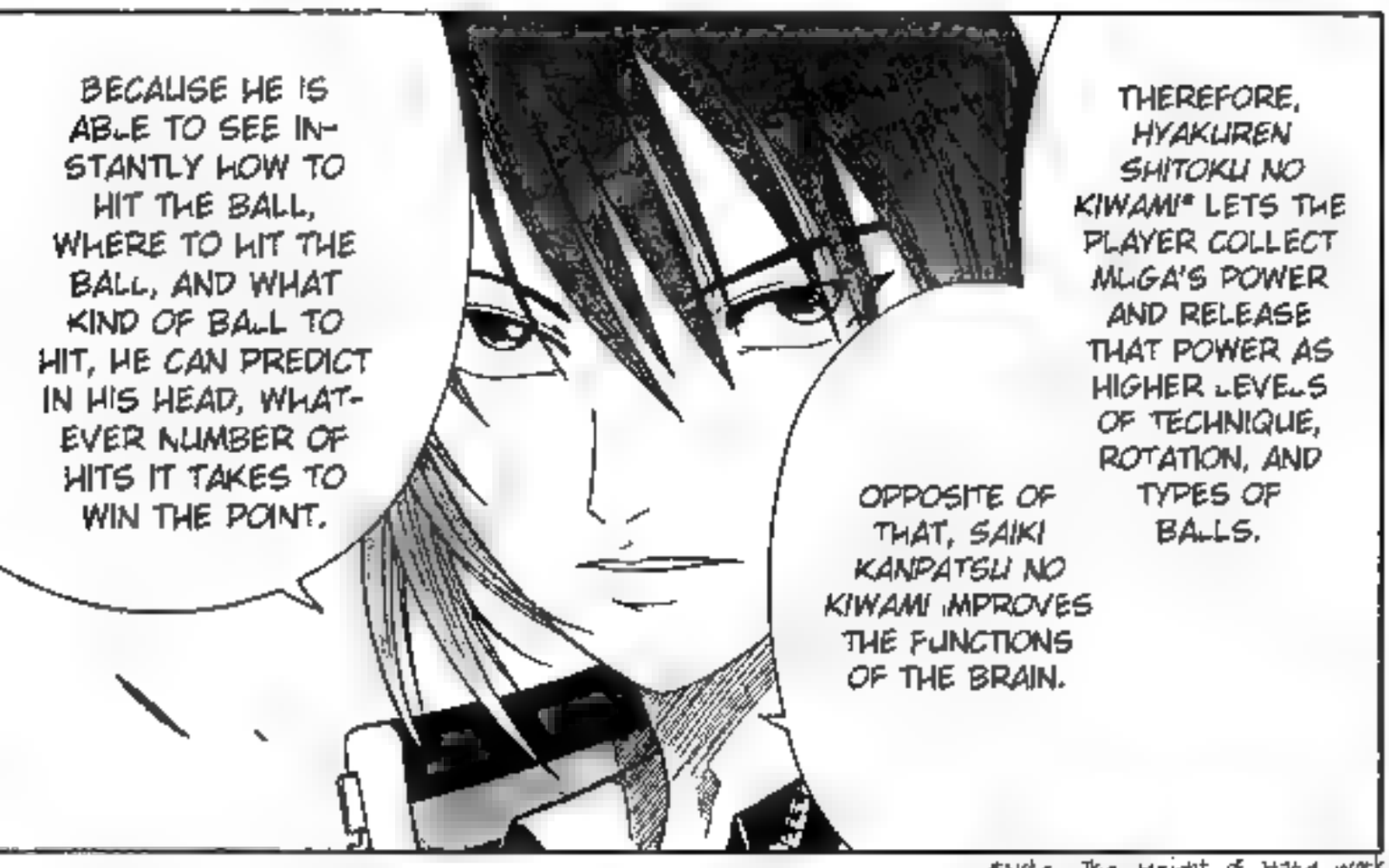




☆OVA「全国大会編」①～⑪大好評発売中☆レンタルリリース中!! 青学の全国への激闘に終止符!!

★この作品はフィクションです。実在の人物・団体・事件などには、いっさい関係ありません。

BRILLIANCE... THE LIGHT LOOKS LIKE IT DIFFUSES IN THE AIR AND THAT STANDS OUT REMARKABLY.
WISDOM... BASICALLY, HE SPED UP THE THOUGHTS IN HIS HEAD, AND HIS BRAIN WAS ABLE TO JUDGE PRECISELY.
SAIKI KANPATSU... WHAT IS THAT?


BECAUSE HE IS ABLE TO SEE INSTANTLY HOW TO HIT THE BALL, WHERE TO HIT THE BALL, AND WHAT KIND OF BALL TO HIT, HE CAN PREDICT IN HIS HEAD, WHATEVER NUMBER OF HITS IT TAKES TO WIN THE POINT.
OPPOSITE OF THAT, SAIKI KANPATSU NO KIWAMI IMPROVES THE FUNCTIONS OF THE BRAIN.
THEREFORE, HYAKUREN SHITOKU NO KIWAMI* LETS THE PLAYER COLLECT MUGA'S POWER AND RELEASE THAT POWER AS HIGHER LEVELS OF TECHNIQUE, ROTATION, AND TYPES OF BALLS.

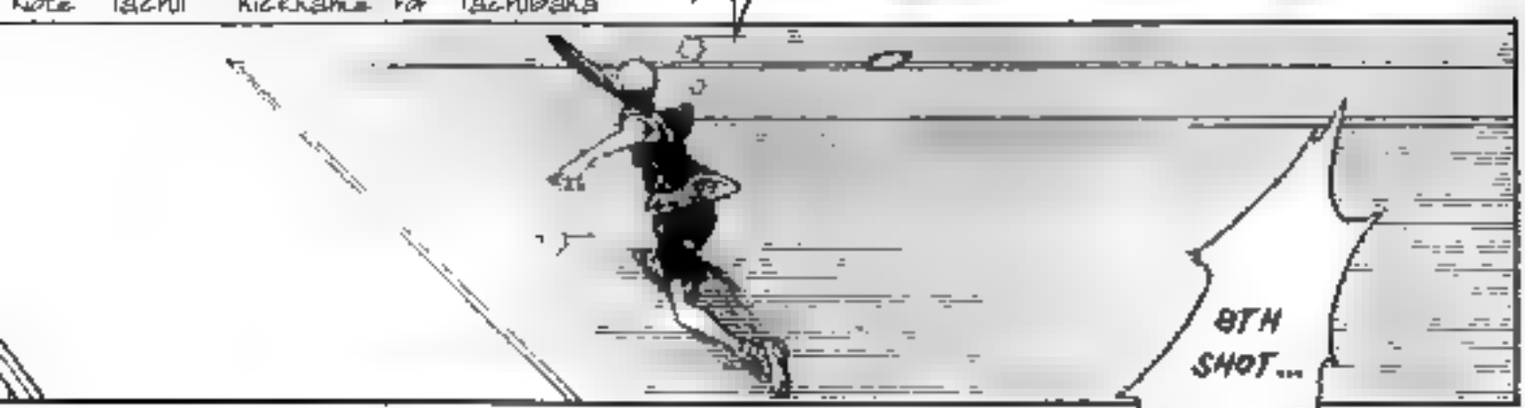
*note: The Height of Hard work

☆特報!!最新JC第34巻は7月4日(火)発売!!今すぐ書店で予約を!!

HE UNDER-STANDS WHAT MOVES HE NEEDS TO MAKE.
HE'S LIKE A PRO SHOUJI PLAYER.
note shouji : Japanese chess
Match po nt, Shiten-houj

YOU'RE GOING TO TRY TO HANG ON UNTIL THE END, BUT IT ENDS WITH 12 SHOTS.
One more point!
O-ONII-CHAN!
This isn't good! Tachi you can't fall back now

Note: Tachi - Kickname for Tachibana



ALRIGHT!
THERE'S NO WAY I CAN LOSE HERE!
WHA- WHAT IS THAT STANCE?

!
HE'S GONNA GO WITH "THAT."
Let's go, Chiharu!
Don't get involved!

WHAT THE HELL? NO GOOD, I CAN'T READ...

ABARE

DAMA!

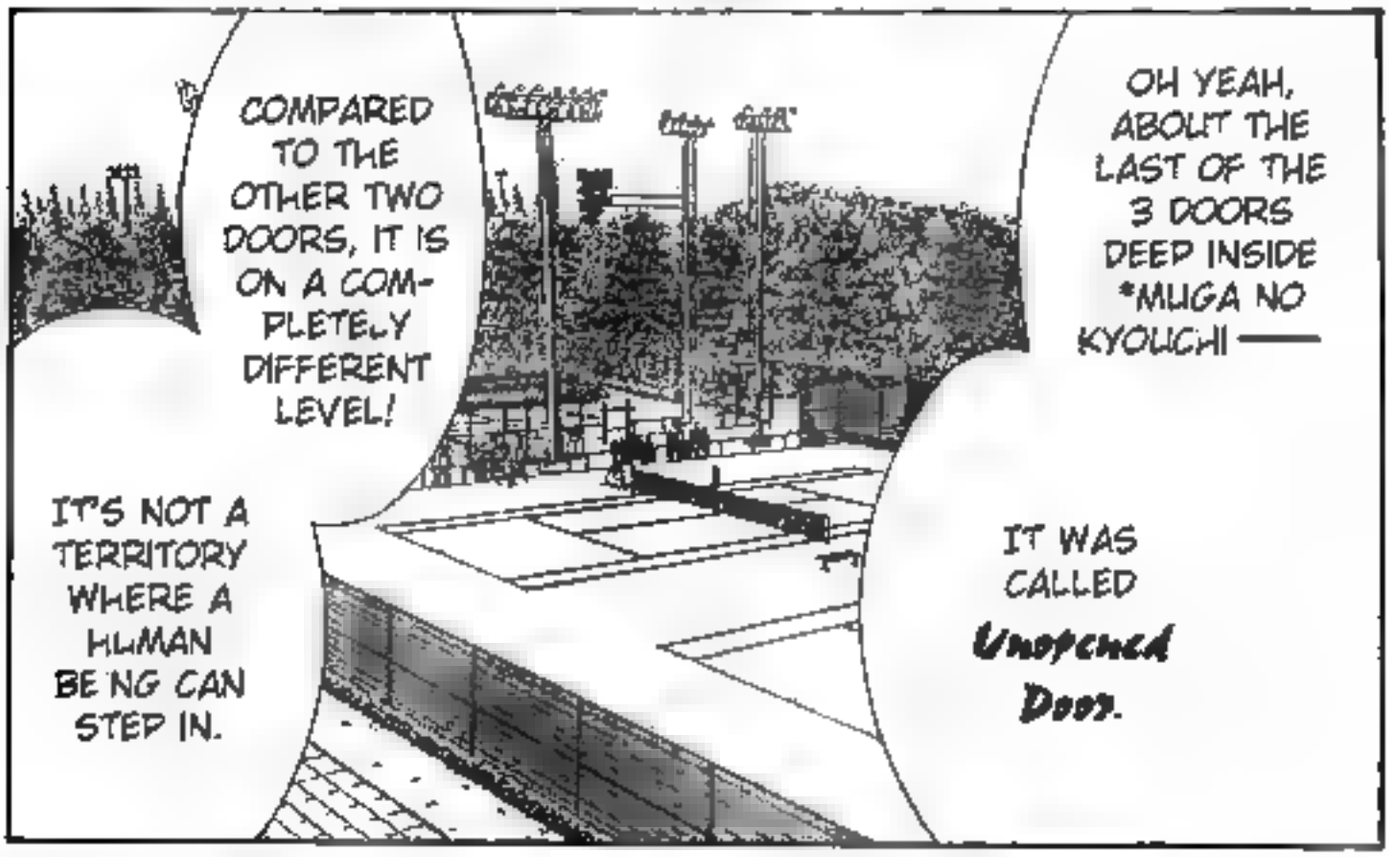
*Note: "Wild Ball"

IMPOSSIBLE, HE'S GONNA TRY TO RETURN...
KIPPEEEE!!!!

THAT WAS SPLENDID

Dondondododon Shitenhouji!!
Game set! Won by Chitose, 7-5!
不動峰
-FUDOMINE-
Woaaaah~ Chitose, you did a good job!
CHITOSE-KUUUUN♡ IN REALITY, YOU STILL CAN'T SEE TOO WELL WITH YOUR RIGHT EYE, CORRECT?
BUT YOU WERE ABLE TO RETURN THAT LAST BALL.
IT WAS SIMPLE.

EH?
TACHIBANA KIPPEI, HUH...
IF I HAD NOT REALIZED IT AT THE VERY LAST MOMENT.
I WOULD NOT HAVE BEEN ABLE TO RETURN THAT SHOT.
THAT GUY, KIPPEI, NOT EVEN ONE SHOT
DID HE AIM FOR MY LEFT SIDE, WHICH IS MY RIGHT EYE'S BLIND SPOT.


COMPARED TO THE OTHER TWO DOORS, IT IS ON A COMPLETELY DIFFERENT LEVEL!
OH YEAH, ABOUT THE LAST OF THE 3 DOORS DEEP INSIDE *MUGA NO KYOUCHI ——
IT'S NOT A TERRITORY WHERE A HUMAN BEING CAN STEP IN.
IT WAS CALLED Unopened Door.

*Muga: State of Self Actualization

AND THAT IS MUGA'S LAST UNOPENED DOOR..
ACCORDING TO MY RESEARCH, WITHIN THE PAST COUPLE OF DECADES, ONLY ONE PERSON EXISTS WHO HAS OPENED THAT DOOR.

週刊少年ジャンプ 第29号は6月19日(月)発売！
(一部地域で発売日が異なります)

A SHARP LOOK IN HIS EYES! WHAT HE STARES BEYOND IS A NEW DOOR?!
Ten'i Muhou no Kiwami
*Note: The Pinnacle of Perfection

■ジャンプ・コミックス

テニスの王子様

35 さらば氷帝学園

2006年9月9日　第1刷発行

著者　許斐　剛

©Takeshi Konomi　2006

編集　ホーム社

東京都千代田区一ツ橋2丁目5番10号
〒101 8050

電話　東京　03(5211)2651

発行人　鳥嶋和彦

発行所　株式会社　集英社

東京都千代田区一ツ橋2丁目5番10号
〒101-8050

電話　東京　03（3230）6233（編集部）
03（3230）6191（販売部）
03（3230）6076（読者係）

Printed in Japan

印刷所　図書印刷株式会社

造本には十分注意しておりますが、乱丁・落丁（本のページ順序の間違いや抜け落ち）の場合はお取り替え致します。購入された書店名を明記して、集英社読者係宛にお送り下さい。送料は集英社負担でお取り替え致します。但し、古書店で購入したものについてはお取り替え出来ません。本書の一部または全部を無断で複写、複製することは、法律で認められた場合を除き、著作権の侵害となります。

ISBN4-08-874250-8　C9979

許斐　剛

腰を痛めた事のお休みを頂いてしまいました。まだまだ頑張りますので応援よろしく!!
2週間程イスに座る事も出来ず焦りました。御迷惑をおかけしますがマイペースで続けていきますネ!
今回はジャンプコミックス初のリバーシブル表紙です。
跡部ファンごめんね…

許斐

●週刊少年ジャンプ・H18年14号～16号、21・22合併号～28号掲載分収録

JUMP COMICS

35

●さらば氷帝学園

TAKESHI KONOMI

許斐剛

テニスの王子様

THE PRINCE OF TENNIS

テニスの王子様

35

許斐　剛

集英社

9784088742502

1929979003906

ISBN4-08-874250-8

C9979 ¥390E

定価 本体390円＋税

雑誌 42983－50

ジャンプ・コミックス

2勝2敗で迎えた全国大会準々決勝S1。準決勝進出を賭けてリョーマと跡部が激突!! 攻防極まる熱戦は遂にタイブレークへ。ところが疲労の為、両者ともコート上に倒れてしまう。起き上がり勝利を手にするのはどっちだ!?

ジャンプコミックス　★各巻とも好評発売中!!

ONE PIECE	1～43	尾田栄一郎
テニスの王子様	1～35	許斐剛
NARUTO－ナルト－	1～34	岸本斉史
HUNTER×HUNTER	1～23	冨樫義博
こちら葛飾区亀有公園前派出所	1～51	秋本治
アイシールド21	1～20	稲垣理一郎・村田雄介
BLEACH	1～23	久保帯人
Mr.FULLSWING	1～24	鈴木信也
ピューと吹く!ジャガー	1～11	うすた京介
真説ボボボーボ・ボーボボ	1	澤井啓夫
DEATH NOTE	1～12	大場つぐみ・小畑健
銀魂－ぎんたま－	1～14	空知英秋
家庭教師ヒットマン REBORN!	1～11	天野明
D.Gray-man	1～8	星野桂
ムヒョとロージーの魔法律相談事務所	1～7	西義之
魔人探偵脳噛ネウロ	1～7	松井優征
タカヤ－閃武学園激闘伝－	1～5	坂本裕次郎
みえるひと	1～5	岩代俊明
太臓もて王サーガ	1～4	大亜門
べしゃり暮らし	1～2	森田まさのり
ツギハギ漂流作家	1～2	西公平
メゾン・ド・ペンギン	1	石浩二
DRAGON BALL	1～42	鳥山明
遊☆戯☆王	1～38	高橋和希
SLAM DUNK	1～31	井上雄彦
ヒカルの碁	1～23	ほったゆみ・小畑健
いちご100%	1～19	河下水希
武装錬金	1～10	和月伸宏
冒険王ビィト	1～12	三条陸・稲田浩司
風飛び一斗	1～23	門馬もとき
CLAYMORE	1～10	八木教広
魔砲使い黒姫	1～10	片倉・狼組・政憲
増田こうすけ劇場 ギャグマンガ日和	1～7	増田こうすけ
黒いラブレター	1～5	東谷文一
NORA－ノラ－	1～7	覧池成久
ロザリオとバンパイア	1～6	池田晃久
GO AHEAD	1～3	樋口大輔
アノアの森	1	石塚2祐子
コトクリ	1	おかリえ・佐倉ケンイチ
たたかえ!たらんてら	1	葉生田采丸
DRAGON DRIVE	1～14	佐倉ケンイチ
幻燈倶楽部	1～2	黒輪ビビコ
BASTARD!!	1～24	萩原一至
STEEL BALL RUN	1～9	荒木飛呂彦
忍空～SECOND STAGE干支忍編～	1	桐山光侍
遊☆戯☆王R	1～3	高橋和希・伊藤彰
スライムもりもり	1	かねこ統
デジモンネクスト	1	浜崎達也・岡野剛

インターネットでも集英社のコミックスが購入できます。書店受取なら送料無料!
http://www.s-manga.net/

JUMP COMICS

35

●さらば氷帝学園

許斐剛

TAKESHI KONOMI

テニスの王子様

THE PRINCE OF TENNIS

テニスの王子様

許斐剛

35

集英社

ジャンプ・コミックス

集英社

JUMP COMICS

テニスの王子様

THE PRINCE OF TENNIS

Vol.35

さらば氷帝学園

許斐 剛

※カバーの裏にも同じイラストのカラー版があるからチェックしてね。

ハリスの旋風

VOL.35 さらば氷帝学園

CONTENTS

Genius 303	勝利への選択	7
Genius 304	勝つのはどっちだ！	25
Genius 305	初の敗北	43
Genius 306	2人の王子様	61
Genius 307	四天宝寺の実力	79
Genius 308	あの人に一歩でも近づきたくて	97
Genius 309	けじめ	115
Genius 310	あばれ獅子	133
Genius 311	無我の奥を探究せし男	151
Genius 312	才気煥発の極み	169